



the Boss™

Návod k obsluze
STOLNÍ MIXÉR

Návod na obsluhu
STOLOVÝ MIXÉR

Használati útmutató
ASZTALI TURMIXGÉP



BL 9010

STOLNÍ MIXÉR

the Boss™

OBSAH

5	Vaše bezpečnost na prvním místě
10	Seznamte se se svým stolním mixérem BL 9010
13	Použití vašeho stolního mixéru BL 9010
17	Tipy a rady
21	Péče a čištění
24	Řešení potíží



Gratulujeme

vám k zakoupení vašeho nového stolního mixéru Catler BL 9010.

Catler

VAŠE BEZPEČNOST NA PRVNÍM MÍSTĚ

Uvědomujeme si, jak důležitá je bezpečnost, a proto již od počátečního konceptu až po samotnou výrobu myslíme především na vaši bezpečnost. Přesto vás ale prosíme, abyste při použití elektrických zařízení byli opatrní a dodržovali následující pokyny:

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY K POUŽITÍ VAŠEHO STOLNÍHO MIXÉRU BL 9010:

PŘEČTĚTE SI VŠECHNY INSTRUKCE PŘED POUŽITÍM A ULOŽTE NÁVOD PO PŘÍPADNÉ POUŽITÍ V BUDOUCNU.

- Před prvním použitím zcela odstraňte veškerý obalový materiál a štítky.
- Z důvodů vyloučení rizika zadušení malých dětí odstraňte ochranný obal zástrčky síťového kabelu tohoto spotřebiče a bezpečně jej zlikvidujte.
- Nepoužívejte spotřebič na hraně pracovní desky nebo stolu. Ujistěte se, že je povrch rovný, čistý a není potřísněn vodou nebo jinou tekutinou. Mějte na paměti, že vibrace během použití mohou způsobit pohyb spotřebiče.
- Nestavte spotřebič na horký plynový nebo elektrický sporák, do jeho blízkosti, nebo do blízkosti vyhřáté trouby.
- Vždy se ujistěte, že je mixér správně složen před jeho použitím. Víko musí být pevně nasazeno na nádobu mixéru před spuštěním, aby se zajistilo, že tekutina uvnitř nádoby nevyteče, nevystříkne nebo nepřeteče.
- Používejte pouze nádobu a víko, které jsou dodávány společně se mixérem. Použitím nástavců, včetně plechovek, nebo příslušenství, které výrobce nevyrábí nebo neurčuje jako vhodné, se vystavujete riziku vzniku požáru, úrazu elektrickým proudem nebo zranění.

- Pokud je spotřebič v provozu, nenechávejte jej bez dozoru.
- Mixér vždy nejdříve vypněte pomocí tlačítka na ovládacím panelu. Následně odpojte napájecí kabel mixéru od zdroje energie. Než budete mixér přesouvat, nebo pokud ho už nebudete používat nebo než ho budete rozebírat, čistit nebo skladovat, se přesvědčte, že je vypnutý a odpojený od zdroje energie a že motor a nože jsou zcela zastaveny.
- Pokud by měl být motor zatížen příliš velkou várou, neprovozujte mixér déle než 10 sekund. Nechte motor odpočinout asi na 1 minutu před opětovným použitím. Žádný recept zde poskytnutý neobsahuje dávku, která by mohla být příliš velká.
- Pokud se potraviny zaseknou okolo nožů v mixéru, tlačítkem na ovládacím panelu mixér vypněte. Následně odpojte napájecí kabel mixéru od zdroje energie. Než sundáte nádobu z těla přístroje, přesvědčte se, že motor a nože jsou zcela zastaveny. Než budete pokračovat v mixování, stěrkou potraviny uvolněte nebo promíchejte. Nepoužívejte prsty, protože nože jsou velmi ostré.
- Uchovávejte ruce, prsty, vlasy a kousky oděvu mimo dosah mixéru během použití. Vždy nejprve vypněte mixér a odpojte zástrčku přívodního kabelu ze síťové zásuvky před vložením rukou do nádoby.
- Buďte opatrní při zacházení s nádobou mixéru, jelikož nože jsou velmi ostré. Buďte opatrní při vyprazdňování nádoby a během čištění. Nesprávné zacházení s noži může způsobit poranění.
- Abyste snížili riziko vážného zranění osob nebo poškození mixéru, uchovávejte ruce nebo náčiní mimo nádobu, když je spotřebič v provozu. Můžete použít pouze stěrku a pěchovadlo dodávané společně s mixérem, když je víko nasazeno na nádobě.
- Neodstraňujte nádobu mixéru z motorové základny, zatímco je spotřebič v chodu.

- Mixér je určen pro zpracování potravin nebo přípravu nápojů. Nepoužívejte je pro zpracování jiných věcí, než je jídlo a nápoje. Nezapínejte spotřebič, pokud je nádoba prázdná.
- Nikdy nemixujte vařící tekutiny. Nechte tekutiny vychladnout před jejich vložením do nádoby.
- Buďte opatrní, když naléváte horkou tekutinu do nádoby, jelikož by mohla vystříknout z nádoby při náhlém odpaření.
- Při zpracování horkých tekutin se ujistěte, že vnitřní víčko je na svém místě. Vnitřní víčko zabraňuje rozstříknutí horké tekutiny během mixování a obsahuje otvory pro uvolnění tlaku a úniku vytvořené páry.
- Buďte opatrní při odstraňování víka po zpracování horkých tekutin, jelikož se v nádobě může tvořit pára a ta unikne z nádoby po odstranění víka.
- Nádobu mixéru nevystavujte extrémním teplotám, např. nekládejte studenou nádobu do horké vody a naopak.
- Před přemístěním mixéru, vyčištěním nebo uložením se vždy přesvědčte, že je mixér vypnutý a přívodní kabel je odpojený od síťové zásuvky.
- Blikající světelná kontrolka oznamuje, že je spotřebič připraven. Vyvarujte se kontaktu s noži nebo pohyblivými částmi.
- Nikdy nezapínejte mixér, pokud je nožový systém poškozený, nebo s vařečkou, stěrkou nebo jinými cizími předměty uvnitř nádoby mixéru.

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY PRO POUŽÍVÁNÍ VŠECH ELEKTRICKÝCH ZAŘÍZENÍ

- Tento spotřebič je určený pouze pro domácí použití. Nepoužívejte tento spotřebič v pohybujících se vozidlech nebo na lodí, nepoužívejte jej venku, nepoužívejte jej pro jiný účel, než pro který je určen.
- Tento spotřebič nesmí používat děti. Uchovávejte spotřebič a přívodní kabel mimo dosah dětí.
- Tento spotřebič mohou používat děti ve věku 8 let a starší a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dozorem nebo byly poučeny o používání spotřebiče bezpečným způsobem a rozumí případným nebezpečím. Děti si se spotřebičem nesmějí hrát. Čištění a údržbu prováděnou uživatelem nesmějí provádět děti bez dozoru.
- Děti mladší 8 let se musí držet mimo dosah spotřebiče a jeho přívodu.
- Přívodní kabel nenechávejte viset přes okraj stolu nebo pracovní desky, dotýkat se horkých ploch nebo se zamotat.
- Abyste zabránili úrazu elektrickým proudem, neponořujte přívodní kabel, zástrčku ani základnu motoru do vody (ani jiné tekutiny).
- Doporučujeme instalovat proudový chránič (standardní bezpečností spínače ve vaší zásuvce), abyste tak zajistili zvýšenou ochranu při použití spotřebiče. Doporučujeme, aby proudový chránič (se jmenovitým zbytkovým provozním proudem nebyl více než 30 mA) byl instalován do elektrického obvodu, ve kterém bude spotřebič zapojen. Obratě se na svého elektrikáře pro další odbornou radu.
- Abyste zabránili samovolnému spuštění mixéru z důvodu náhodného resetování ochrany přetížení motoru, neinstalujte proto žádné externí spouštěcí

zařízení (jako je časovač) ani nepřipojujte mixér k obvodu, který může mixér pravidelně zapínat a vypínat.

- Neprovozujte spotřebiče s poškozeným přívodním kabelem nebo zástrčkou, nebo když spotřebič vykazuje závadu, spadl nebo byl jiným způsobem poškozen. Přestaňte jej okamžitě používat a obraťte se na zákaznické centrum značky Catler telefonem nebo mailem pro zjednání výměny nebo opravy.
- Jakoukoli jinou údržbu kromě běžného čištění je nutné svěřit autorizovanému servisnímu středisku.
- Doporučujeme provádět pravidelnou kontrolu spotřebiče. Spotřebič nepoužívejte, je-li jakkoli poškozen nebo je-li vadný napájecí kabel nebo zástrčka. Veškeré opravy je nutné svěřit nejbližšímu autorizovanému servisnímu středisku.

VAROVÁNÍ:
SPOTŘEBIČ NEPROVOZUJTE NA NAKLONĚNÉM POVRCHU
A NEPŘEMISŤUJTE JEJ, JE-LI ZAPNUTÝ.

VAROVÁNÍ:
ZAPOJENÁ SÍŤOVÁ ZÁSTRČKA MUSÍ ZŮSTAT SNADNO
DOSTUPNÁ PRO SNADNÉ ODPOJENÍ.

VAROVÁNÍ:
POUZE PRO DOMÁCÍ POUŽITÍ.
NEPONOŘUJTE DO VODY.
PŘED POUŽITÍM ZCELA ODVIŇTE NAPÁJECÍ KABEL.



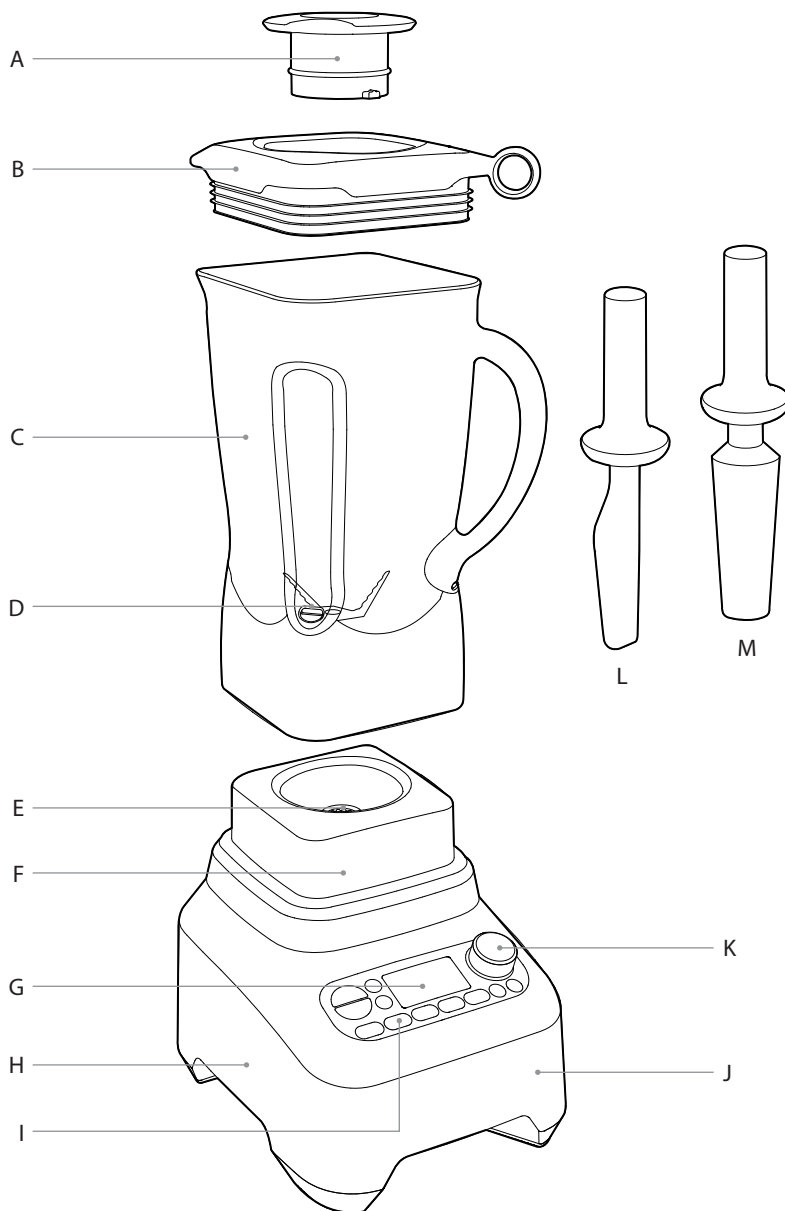
UPOZORNĚNÍ: HORKÝ POVRCH.



PEČLIVĚ TYTO POKYNY USCHOVEJTE

Seznamte se se svým
stolním mixérem
BL 9010

SEZNAMTE SE SE SVÝM STOLNÍM MIXÉREM BL 9010



A. Vnitřní víčko s odměrkou

Můžete jej vyjmout pro přidání ingrediencí během mixování.

B. Víko

Odolá vysokým nárokům na zpracování a je navrženo, aby odvádělo páru a zabráňovalo rozstříknutí.

C. 2,0l nádoba na mixování z Tritanu™, BPA free

Odolná proti nárazu, rozbití a vhodná pro mytí v myčce.

D. Nožový systém ProKinetix®, extra široký, extra odolný nožový systém zabudovaný v nádobě

Navržen se 3 výkonnými nerezovými noži, které opisují tvar dna nádoby pro maximální výkon sekání a zajištění maximálního výsledku zpracování, včetně suchých potravin. Široké nože vytváří pohyby Kinetix® a eliminují místa, kde by mohly potraviny uvíznout.

E. Vysoce odolná kovová hřídel

Pro zajištění stálého a dlouhotrvajícího výsledku při náročných podmínkách.

F. Vysoce odolný 2200W motor

Vysokorychlostní výkon v kombinaci s vysokým točivým momentem pro vynikající výsledky.

G. LCD displej

Odpočítává u přednastaveným programů, načítá u rychlostních nastaveních.

H. Ovladač regulace rychlosti

Široká škála rychlosti od super pomalého míchání až po vysokorychlostní mletí pro přesné ovládání.

I. 5 přednastavených programů

Optimalizují schopnost mixéru sekat led, připravovat smoothies, zelená smoothies, mražené dezerty a polévky.

J. Ochrana proti přetížení

Tepelná pojistka ochrany motoru s možností resetu.

K. Odolná nerezová základna

PŘÍSLUŠENSTVÍ

L. Stěrka

Navržena pro stírání stěn nádoby nebo pro snadné vyjmutí ingrediencí po mixování.

M. Pěchovadlo na mražené dezerty

Pomáhá zpracovávat mražené dezerty tlačení tuhých potravin přímo na nože.

Kopolyester Eastman Tritan™

Nádoba mixéru je vyrobena z tzv. kopolymeru Eastman Tritan™, který je odolný, BPA-free polymer používaný pro výrobu domácích spotřebičů, které mohou vydržet extrémní zátěž a být opakovaně myty v myčce na nádobí. Produkty vyrobené z Tritanu™ jsou odolné proti nárazu a poškrábání a zůstanou čistší a odolnější i po několika stovkách cyklů v myčce nádobí.

Použití vašeho stolního mixéru BL 9010

POUŽITÍ VAŠEHO STOLNÍHO MIXÉRU BL 9010

Před zapnutím mixéru se ujistěte, že je víko mixéru řádně nasazeno a že vnitřní víčko je správně vloženo ve víku. V žádném případě nezapínejte mixér bez nasazeného víka. Při vyjímání vnitřního víčka buďte velmi opatrní. V žádném případě nevyjímejte vnitřní víčko, pokud zpracováváte horké nebo teplé potraviny. Hrozí nejen jejich vystříknutí ven, ale můžete se popálit o unikající páru.



ZAČÍNÁME

ZAPNUTÍ/VYPNUTÍ

Tlačítko ON/OFF slouží k zapnutí spotřebiče a uvedení do pohotovostního režimu a k vypnutí spotřebiče. Po jeho stisknutí a v pohotovostním režimu bude podsvícení tlačítka blikat.

Pohotovostní režim – zobrazení „READY“ na displeji

Standardní ovládání mixéru je manuální. Pomocí ovladače regulace rychlosti zapnete mixér na požadovanou rychlost. Na displeji se bude načítat čas a podsvícení tlačítka START/CANCEL bude blikat. Pro návrat zpět do pohotovostního režimu otočte ovladačem regulace rychlosti zpět do pohotovostního režimu, tj. až se na displeji zobrazí „READY“.

RUČNÍ NASTAVENÍ

Ovladač regulace rychlosti

Spotřebič je vybaven 12 elektronickými rychlostmi od nejpomalejší STIR (míchání) po nejrychlejší MILL (mletí).

Volba STIR (míchání) je vhodná pro jemné potraviny s nízkým točivým momentem a společně s občasnými pauzami jsou potraviny míchány.

Volba MILL (mletí) je nejrychlejší a je ideální pro mletí ořechů, obilí a semínek.

Mixér je naprogramován k provozu manuálně nastavené rychlosti na 6 minut před automatickým vypnutím.

POZNÁMKA:

Pokud v pohotovostním režimu (na displeji je zobrazeno „READY“) stisknete tlačítko START/CANCEL, mixér se nezapne.

Tlačítko spuštění/přerušení chodu

Přerušení a pozastavení rychlosti a časovače až na 2 minuty. Stiskněte tlačítko jednou pro přerušení chodu mixéru, tlačítko spuštění / přerušení se rozbliká a na displeji se zobrazí „PAUSED“ (přerušeno), znovu stiskněte tlačítko spuštění/přerušení pro obnovení rychlosti a časovače.

Pokud však stisknete tlačítko START/CANCEL, zcela zrušíte chod mixéru.

Přerušení také aktivujete, když sejmete nádobu ze základny během použití. Nasazením nádoby a stisknutím tlačítka START / CANCEL obnovíte chod mixéru.

Funkce opakování

Slouží pro rychlou volbu při zpracování potravin.

Ovladačem rychlosti nastavte požadovanou rychlost. Na displeji se začne načítat čas. Stiskněte tlačítko START/CANCEL, na displeji zůstane znázorněna poslední zvolená rychlost mixéru a podsvícení tlačítek ON/OFF a START/CANCEL budu blikat.

Když stisknete tlačítko START / CANCEL do 2 minut, spustí se mixér na poslední nastavenou rychlost, kterou vidíte na displeji.

Takto můžete cyklus neustále opakovat.

Když chcete vymazat předchozí nastavení rychlosti, stiskněte a podržte tlačítko START/CANCEL asi na 2 sekundy, až se na displeji zobrazí „READY“.

Funkci opakování rovněž zrušíte, pokud vypnete chod mixéru otočením ovladače regulace rychlosti do pozice „READY“.

Úsporný režim

Přibližně po 2 minutách nečinnosti LCD displej zhasne a tlačítko ON/OFF se podsvítí červeně.

Přibližně po dalších 5 minutách nečinnosti LCD displej zhasne úplně a tlačítko ON/OFF bude rovněž zhasnuté.

Tlačítka nahoru / dolů

Slouží k nastavení času pro odpočítávání časovače.

Načítání času

Pokud není nastaven časovač odpočítávání, bude mixér načítat čas v sekundách, když bude v provozu. Když použijete tento způsob, mixér se zastaví po uplynutí 6 minut, nebo když jej ručně vypnete.

Odpočítávání času

Alternativou k načítání času je nastavení doby odpočítávání před spuštěním mixéru.

PŘEDNASTAVENÉ PROGRAMY

Všechny přednastavené programy spustíte stisknutím jejich tlačítek. Pro zrušení přednastaveného programu stiskněte tlačítko START/CANCEL. Otočením ovladače regulace rychlosti rovněž vypnete mixér. Tyto kroky provádějte pouze a výhradně, když je to nutné. Nadměrné spínání motoru může výrobek poškodit.

PULSE/ICE CRUSH

Program vhodný pro drcení ledu, inteligentní senzory přeruší motor, když je led nasekán. Cyklus je rovněž ideální pro zpracování jiných potravin, které vyžadují pulzní výkon.

SMOOTHIE

Program vhodný pro zpracování a provzdušnění zmražených a tekutých ingrediencí. Funkce SMOOTHIE poskytuje unikátní techniku zpracování, která mixuje husté ingredience při nízké rychlosti, poté zvyšuje svou rychlost, jak se ingredience stávají hustšími. Program rovněž dodává ingrediencím vzdušnost pro zajištění maximální nadýchanosti a krémové struktury.

GREEN SMOOTHIE

Program vhodný pro nasekání celých tvrdých potravin, jako jsou ovoce, listová zelenina a semínka, a umožňuje je smíchat dohromady s dalšími měkkými nebo tekutými ingrediencemi.

FROZEN DESSERT

Program vhodný pro mixování a smíchání mražených potravin rychle a efektivně. Nejlepších výsledků dosáhnete s použitím pěchovadla.

SOUP

Tento program bude v provozu 6 minut a namixuje a ohřeje ingredience na polévku. Tento program má pomalý start, aby správně spojil ingredience před jejich pracováním na vyšší rychlost, a zakončuje mírným mícháním, aby uvolnil bublinky páry, které se mohou vytvořit během zpracování.

Nezpracovávejte syrové maso nebo mořské plody u tohoto programu.

VAROVÁNÍ:

Pokud se při zpracování polévky tvoří příliš mnoho páry nebo v nádobě „vybuchují“ parní bubliny, okamžitě zastavte chod mixéru. Vyčkejte asi 30 sekund, než odstraníte víko. Nezpracovávejte ingredience na více než 2 polévky.

VAROVÁNÍ:

Nikdy nemixujte vařící tekutiny. Nechte tekutiny vychladnout před jejich vložením do nádoby.

AUTO CLEAN

Používejte k odstranění zbytků potravin ze stěn nádoby mixéru a z nožů. Nalijte 500 ml horké vody a trochu kuchyňského prostředku a stiskněte tlačítko AUTO CLEAN. Pro důkladnější čištění lepkavých nebo tuhých potravin přidejte 1/2 lžičky prostředku na mytí nádobí pro důkladnější výsledek. Nejlepších výsledků dosáhnete, když spustíte cyklus ihned po použití.

VAROVÁNÍ:

Vyčkejte, až se mixér zcela zastaví před sejmutím nádoby. Vždy se ujistěte se, že je víko nádoby řádně nasazeno.

Tipy a rady

TIPY A RADY

- Pokud je objem (během zpracování) pod rysku maximálního množství, můžete pro přidání ingrediencí (např. olej/tekutinu) vyjmout vnitřní víčko a tyto ingredience přidat, zatímco je mixér v chodu.
- Spouštějte mixér pouze na požadovanou dobu - nezpracovávejte ingredience příliš dlouho.
- Použijte funkci PULSE/ICE CRUSH, když jsou potraviny příliš husté nebo hrubé, abyste zajistili rovnoměrné zpracovávání.
- Stěrka a pýchovadlo můžete použít během zpracovávání potravin vyjmutím vnitřního víčka. Vždy se ale ujistěte, že je víko pevně nasazeno na nádobě.
- Nepřekračujte rysku maximálního množství potravin, zvláště při přidávání potravin a tekutin do nádoby mixéru.
- Ingredience se mohou přelepit na stěny nádoby. Pro odstranění ingrediencí ze stěn nádoby použijte dodávanou stěrku (vyjměte vnitřní víčko) a pokračujte dál ve zpracování.
- Pokud se během mixování na horní části motorové jednotky objeví vlhkost nebo tekutina, vypněte mixér a odpojte od síťové zásuvky. Sejměte nádobu a okamžitě otřete motorovou jednotku suchou houbičkou nebo papírovou utěrkou.
- Maximální množství ledových kostek, které je možné zpracovávat v mixéru je 250 g (přibližně 1 standardní tácek na led).
- Když je mixér v provozu 6 minut v manuálním režimu, automaticky se vypne. Je to z bezpečnostních důvodů, aby byl chráněn motor proti přetížení.
- Zpracovávání hustých směsí je efektivnější, když je nádoby jen z 1/4 až 1/2 plná.
- Nepoužívejte kovová náčiní, neboť by mohla poničit nožový systém nebo nádobu.
- Datle a jiné sušené ovoce může být velmi tvrdé a vlhké. Pokud přidáte sušené ovoce do smoothie, použijte pýchovadlo na prvních 15-20 sekund, když používáte program SMOOTHIE nebo GREEN SMOOTHIE.
- Pro přípravu ořechového mléka přidejte 1-2 šálky sušených nebo namočených a osušených ořechů. Zpracovávejte na rychlost CHOP asi 15-20 sekund, nebo dokud nebudou rovnoměrně nasekány. Namočené ořechy bude třeba pomocí stěrky otřít ze stran, abyste zajistili rovnoměrné nasekání. Jakmile jsou ořechy nasekány, přidejte 3-4 hrnky čisté vody a zpracovávejte na rychlost MILL asi 2 minuty. Přelijte do nádoby vyložené látkou (mušelina / fáčovina). Cípy látky složte k sobě a stiskněte, co nejvíce to půjde, abyste mléko přepasírovali přes látku.
- Máčet nebo nemáčet ořechy? Závisí na osobních preferencích a můžete připravit ořechové mléko z nenamočených i namočených mandlí. Madle jsou dobrým zdrojem proteinů, nicméně obsahují sloučeniny, které mohou bránit našim enzymům je efektivně trávit. Zkuste nechat mandle namočené přes noc, abyste snížili obsah takových sloučenin. Vždy opláchněte a vysušte před použitím.

- Pražené ořechy pro výrobu ořechového másla jsou vhodné díky svým přírodním olejům, které se uvolňují během mixování, a obohacují tak svou chuť. Některé ořechy, jako jsou mandle nebo lískové ořechy, mají nízký obsah olejů. Přidejte rýžové otruby, makadamové ořechy nebo kokosový olej v případě potřeby.
- Čerstvě namletá celozrnná mouka nevydrží tak dlouho jako mouka zakoupená v obchodě. Je to z důvodu, že vnitřní vrstvy zrna jsou bohaté na oleje, které mohou časem žluknout, když jsou vystaveny teplu a vlhku. Vždy skladujte čerstvě namletou mouku ve vzduchotěsných nádobách na chladném a suchém místě. Mouku můžete skladovat v chladničce nebo mrazáku ve teplém/vlhkém prostředí.
- Kukuřice, sójové boby a některé další luštěniny a obilí mají různý obsah vlhkosti a nemusí správně cirkulovat v nádobě během mletí. Použijte stěrku během mletí, abyste usnadnili správnou cirkulaci.
- Pro odstranění potravin, které nebylo možné odstranit zpod nožového systému, nasadte víko a zapněte mixér na vysokou rychlosti asi na 4-5 sekund pro roztočení potravin zpod nožů.

Tabulka mixování

POTRAVINA	PŘÍPRAVA A POUŽITÍ	MNOŽSTVÍ	FUNKCE	ČAS
Obilí a semínka	Mletí na mouku. Použijte na chléb, těsto na pizzu, koláče, muffiny a moučná těsta.	250 - 500g	Rychlost MILL	30–60 sekund
Luštěniny a kukuřice např. sójové boby, cizrna na pražení	Mletí na mouku. Použijte v kombinaci s hladkou moukou nebo obohacenou o prášek do pečiva na chléb, koláče, muffiny a palačinky.	250 - 500g	Rychlost MILL	1 1/2 - 2 minuty
Koření	Mletí koření. Použijte celé koření s výjimkou celé skořice, kterou je nutné rozlomit na půl. Skladujte ve vzduchotěsné nádobě.	55 - 115g 8 - 16 kousků celé skořice	Rychlost MILL	1 minuta
Čerstvé ořechy	Pro přípravu do pokrmů. Použijte do koláčů, sušenek a muffinů.	150g - 300g	Rychlost MILL	20-30 sekund
Pražené ořechy	Pro přípravu ořechového másla a pomazánky.	300g - 450g	Rychlost MILL, použijte pýchovadlo	1 minuta
Bílý cukr	Mletí na cukr moučka nebo práškový cukr.	200g	Rychlost MILL	15 sekund

Suché mletí

Mějte na paměti, že mletí tvrdých ingrediencí, jako je koření, ořechy, cukr, káva, obilí apod., může poškrábat nebo zakalit vnitřní prostor nádoby.

Jedná se o doprovodný jev mletí těchto typů ingrediencí, ale na nemá to vliv na výkon nádoby.

POTRAVINA	PŘÍPRAVA A POUŽITÍ	MNOŽSTVÍ	FUNKCE	ČAS
Sušenky/ cookies	Rozlomte sušenky / cookies na polovinu. Mixujte, až se začnou tvořit drobečky. Použijte na základ cheesecaku.	250g	Program PULSE/ICE CRUSH	6-10 impulzů
Strouhanka	Odstraňte kůrku. Nakrájejte na asi 2 1/2cm kostky. Použijte na obalování, do nádivek nebo do mletého masa.	120 g (až 3 krajíce)	Rychlost CHOP	20-30 sekund
Majonéza	Smíchejte vaječné žloutky, hořčici a ocet nebo citrónovou šťávu. Přidejte pomalu olej skrz otvor po vyjmutí vnitřního víčka. Použijte do dressingů.	Až 4 vaječné žloutky a 2 šálky oleje.	Rychlost MIX	1 min a 30 sekund
Tvrdý sýr (např. Parmezán nebo Pecorino)	Nakrájejte na 3cm kostky. Použijte do krémových omáček, na těstoviny.	130g	Rychlost CHOP	15-20 sekund
Smetana	Vyšlehejte smetanu. Přidejte cukr nebo vanilku před mixováním v případě potřeby.	300 - 600 ml	Rychlost MILL	10 sekund
Syrová zelenina	Oloupejte a nakrájejte na 2cm kostky. Nasekejte najemno. Použijte do nádivek, náplní, omáčky bolognese, k pečeným masům nebo pokrmům z jednoho hrnce.	200g	Rychlost CHOP	5-10 sekund

Tato tabulka uvádí pouze orientační údaje.

Péče a čištění

PÉČE A ČIŠTĚNÍ

Nádoba a víko

Abyste udrželi nádobu čistou a zabránili jste zasychání potravin na nožovém systému a nádobě, dodržujte následující kroky co nejrychleji po použití:

- Opláchněte potraviny z nádoby a víka.
- Přidejte 500 ml teplé vody a 1-2 kapky čistícího prostředku a stiskněte tlačítko AUTO CLEAN.
- Vypláchněte nádobu a víko anebo umyjte oddělení v teplé mýdlové vodě pomocí měkké houbičky nebo kartáče na lahev.

Hygienické čištění

Doporučujeme provést hygienické čištění pomocí roztoku 1 1/2 lžičky (7,5 ml) domácího bělidla rozpuštěného v 8 šálcích (2 l) čisté studené vody, smíchané podle instrukcí uvedených na balení bělidla. Postupujte následujícím způsobem:

1. Po dokončení automatického čištění, jak je uvedeno výše, přidejte polovinu (4 šálky / 1 l) hygienického roztoku do nádoby. Nasadte víko i vnitřní víčko a stiskněte tlačítko AUTO CLEAN pro spuštění čistícího cyklu.
2. Nechte 1 minut stranou a vylijte roztok.
3. Namočte víko a vnitřní víko (také sěrku a pēchovadlo v případě potřeby) do druhé poloviny roztoku asi na 2 minuty.
4. Vložte prázdnou nádobu a víko zpět na motorovou základnu a spusťte manuálně mixér na rychlost MIX asi na 10 - 20 sekund, abyste odstranili přebytkou vlhkost z nožové jednotky.
5. Otřete vnější povrch víka, nádobu a motorovou základnu měkkou utěrkou namočenou v roztoku.

6. Neoplachujte, nechte na vzduchu usušit před uskladněním. Opláchněte až před dalším použitím.

Motorová základna

Motorovou základnu otřete měkkou utěrkou namočenou ve vodě a otřete dosucha. Otřete případné zbytky potravin z přírodního kabelu.

Čistící prostředky

Nepoužívejte drátěnky nebo hrubé čistící prostředky na nádobu na mixování, nástavce na šlehání a hnětení, mohli byste nenávratně poškodit povrch.

Myčka nádobí

Nádoba mixéru a víko mohou být myty v myčce nádobí na standardní mycí cyklus. Nádoba umístěte do dolního koše, nicméně víko s vnitřním víčkem pouze do horního koše.

Skvrny od potravin a zápach

Potraviny se silným vůní, jako jsou česnek, ryby nebo některá zelenina (mrkev), mohou zanechat nepříjemný zápach nebo skvrny na nádobě mixéru nebo víku.

Pro odstranění skvrn a zápachu provedte program AUTO CLEAN podle uvedených instrukcí. Do nádoby dejte 2 lžice jedlé sody a 1/2 šálku (125 ml) octa a nechte směs nabobtnat asi na 1 minutu. Otřete nádobu a víko směsí pomocí měkké kuchyňské houbičky. Přidejte 2 šálky teplé vody a nechte stát stranou asi 5 minut. Nasadte nádobu na základnu motoru. Nasadte víko a stiskněte tlačítko AUTO CLEAN. Řádně opláchněte nádobu a nechte uschnout. Uložte nádobu a víko zvlášť, aby mohl vzduch volně proudit a části mohl vyčichnout.

Suché mletí

Mějte na paměti, že mletí tvrdých ingrediencí, jako je koření, ořechy, cukr, káva, obilí apod., může poškrábat nebo zakalit vnitřní prostor nádoby.

Některé koření nebo bylinky uvolňují aromatické oleje, které mohou zabarvit nádobu a zanechat aroma.

Jedná se o doprovodný jev mletí těchto typů ingrediencí, ale na nemá to vliv na výkon nádoby.

Uložení

Skladujte mixér v horizontální poloze s nasazenou nádobou na motorové jednotce nebo vedle ní. Nepokládejte nic na mixér. Nechte vzduch volně proudit, nenasazujte víko.

VAROVÁNÍ:

Nožová jednotka je velmi ostrá.

Dbejte zvýšené opatrnosti při manipulaci s nádobou.

Uchovávejte mixér mimo dosah dětí.

Řešení potíží

ŘEŠENÍ POTÍŽÍ

Motor se nespustil nebo nože nerotují.	• Zkontrolujte, zda jsou nádoba mixéru a víko na svém místě. • Zkontrolujte, zda jsou tlačítka ON/OFF a vybraná funkce podsvícená. • Zkontrolujte, zda je napájecí kabel zapojený do zásuvky.
Potraviny jsou nerovnoměrně zpracovány.	• Toto se může stát, když v nádobě je příliš mnoho potravin najednou. Vložte menší množství a zpracovávejte po částech v případě nutnosti. • Ingredience jsou příliš velké. Nakrájejte je na menší kousky. Nejlepších výsledků dosáhnete, když nakrájíte ingredience na asi 2 cm.
Potraviny jsou nasekány na příliš najemno nebo jsou vodnaté.	• Zpracovávejte kratší dobu. Použijte funkci ICE CRUSH / PULSE pro lepší ovládání.
Potraviny se lepí na nože a nádobu.	• Směs je příliš hustá. Přidejte trochu vody anebo použijte nižší rychlost.
Potraviny uvízly pod noži.	• Pro odstranění potravin, které nebylo možné odstranit zpod nožového systému, nasadte víko a zapněte mixér na vysokou rychlosti asi na 4-5 sekund pro roztočení potravin zpod nožů.
Mixér je přetížen	• Mixér je vybaven bezpečnostní pojistkou v případě přetížení motoru, která tak chrání motor před přehřátím a/nebo nadměrným použitím. Když se aktivuje OVERLOAD PROTECTION, na LCD displeji se rozbliká toto hlášení a mixér nebude možné spustit. • Když se tak stane, vypněte mixér tlačítkem ON/OFF na ovládacím panelu, odpojte od síťové zásuvky. Vyčkejte několik minut a poté znovu zapojte do síťové zásuvky a zapněte mixér. • Pokud OVERLOAD PROTECTION stále bliká, opakujte proces a nechte mixér vychladnout na 20 - 30 minut. Jakmile OVERLOAD PROTECTION zhasne na displeji, je možné mixér opět používat. • Doporučujeme zpracovávat menší množství nebo nakrájet ingredience na menší kousky.

POKYNY A INFORMACE O NAKLÁDÁNÍ S POUŽITÝM OBALEM

Použitý obalový materiál odložte na místo určené obcí k ukládání odpadu.

LIKVIDACE POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ



Tento symbol na produktech anebo v průvodních dokumentech znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmí být přidány do běžného komunálního odpadu. Ke správné likvidaci, obnově a recyklaci předejte tyto výrobky na určená sběrná místa. Alternativně v některých zemích Evropské unie nebo jiných evropských zemích můžete vrátit své výrobky místnímu prodejci při koupi ekvivalentního nového produktu. Správnou likvidací tohoto produktu pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadů. Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu nebo nejbližšího sběrného místa. Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu mohou být v souladu s národními předpisy uděleny pokuty.

Pro podnikové subjekty v zemích Evropské unie

Chcete-li likvidovat elektrická a elektronická zařízení, vyžádejte si potřebné informace od svého prodejce nebo dodavatele.

Likvidace v ostatních zemích mimo Evropskou unii

Tento symbol je platný v Evropské unii. Chcete-li tento výrobek zlikvidovat, vyžádejte si potřebné informace o správném způsobu likvidace od místních úřadů nebo od svého prodejce.



Tento výrobek splňuje veškeré základní požadavky směrnice EU, které se na něj vztahují.

Změny v textu, designu a technických specifikacích se mohou měnit bez předchozího upozornění a vyhrazujeme si právo na jejich změnu.

Čeština je původní verze.

Adresa výrobce: FAST ČR, a.s., Černokotelecká 1621, Říčany CZ-251 01



POZNÁMKY



STOLOVÝ MIXÉR

the Boss™

OBSAH

5	Vaša bezpečnosť na prvom mieste
10	Oboznámte sa so svojím stolovým mixérom BL 9010
13	Použitie vášho stolového mixéra BL 9010
17	Tipy a rady
21	Starostlivosť a čistenie
24	Riešenie ťažkostí



Gratulujeme

vám ku kúpe vášho nového stolového mixéra Catler BL 9010.

Catler

VAŠA BEZPEČNOSŤ NA PRVOM MIESTE

Uvedomujeme si, aká dôležitá je bezpečnosť, a preto už od začiatočného konceptu až po samotnú výrobu myslíme predovšetkým na vašu bezpečnosť. Napriek tomu vás ale prosíme, aby ste pri použití elektrických zariadení boli opatrní a dodržiavali nasledujúce pokyny.

DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY NA POUŽITIE VÁŠHO STOLOVÉHO MIXÉRA BL 9010:

PREČÍTAJTE SI VŠETKY INŠTRUKCIE PRED POUŽITÍM A ULOŽTE NÁVOD NA PRÍPADNÉ POUŽITIE V BUDÚCNOSTI.

- Pred prvým použitím celkom odstráňte všetok obalový materiál a štítky.
- Z dôvodov vylúčenia rizika zadusenía malých detí odstráňte ochranný obal zástrčky sieťového kábla tohto spotrebiča a bezpečne ho zlikvidujte.
- Nepoužívajte spotrebič na hrane pracovnej dosky alebo stola. Uistite sa, že je povrch rovný, čistý a nie je poškodený vodou alebo inou tekutinou. Majte na pamäti, že vibrácie počas použitia môžu spôsobiť pohyb spotrebiča.
- Nekladte spotrebič na horúci plynový alebo elektrický sporák, do jeho blízkosti alebo do blízkosti vyhriatej rúry.
- Vždy sa uistite, či je mixér správne zložený pred jeho použitím. Veko musí byť pevne nasadené na nádobu mixéra pred spustením, aby sa zaistilo, že tekutina vnútri nádoby nevytečie, nevystriekne alebo nepretečie.
- Používajte iba nádobu a veko, ktoré sa dodávajú spoločne s mixérom. Použitím násadcov, vrátane plechoviek alebo príslušenstva, ktoré výrobca nevyrába alebo neurčuje ako vhodné, sa vystavujete riziku vzniku požiaru, úrazu elektrickým prúdom alebo zranenia.

- Ak je spotrebič v prevádzke, nenechávajte ho bez dozoru.
- Mixér vždy najskôr vypnite pomocou tlačidla na ovládacom paneli. Následne odpojte napájací kábel mixéra od zdroja energie. Skôr ako budete mixér presúvať, alebo ak ho už nebudete používať alebo než ho budete rozoberať, čistiť alebo skladovať, sa presvedčte, či je vypnutý a odpojený od zdroja energie a či motor a nože sú celkom zastavené.
- Ak by mal byť motor zaťažený príliš veľkou várkou, neprevádzkujte mixér dlhšie než 10 sekúnd. Nechajte motor odpočinúť asi na 1 minútu pred opätovným použitím. Žiadny recept, ktorý je tu poskytnutý, neobsahuje dávku, ktorá by mohla byť príliš veľká.
- Ak sa potraviny zaseknú okolo nožov v mixéri, tlačidlom na ovládacom paneli mixér vypnite. Následne odpojte napájací kábel mixéra od zdroja energie. Skôr ako odoberiete nádobu z tela prístroja, presvedčte sa, či sú motor a nože celkom zastavené. Skôr ako budete pokračovať v mixovaní, stierkou potraviny uvoľnite alebo premiešajte. Nepoužívajte prsty, pretože nože sú veľmi ostré.
- Uchovávajte ruky, prsty, vlasy a kúsky odevu mimo dosahu mixéra počas použitia. Vždy najprv vypnite mixér a odpojte zástrčku prírodného kábla od sieťovej zásuvky pred vložením rúk do nádoby.
- Budte opatrní pri zaobchádzaní s nádobou mixéra, keďže nože sú veľmi ostré. Budte opatrní pri vyprázdňovaní nádoby a počas čistenia. Nesprávne zaobchádzanie s nožmi môže spôsobiť poranenie.
- Aby ste znížili riziko vážneho zranenia osôb alebo poškodenia mixéra, uchovávajte ruky alebo náčinie mimo nádoby, keď je spotrebič v prevádzke. Môžete použiť iba stierku a utlačadlo dodávané spoločne s mixérom, keď je veko nasadené na nádobu.
- Neodstraňujte nádobu mixéra z motorovej základne, zatiaľ čo je spotrebič v chode.

- Mixér je určený na spracovanie potravín alebo prípravu nápojov. Nepoužívajte ich na spracovanie iných vecí, než sú jedlo a nápoje. Nezapínajte spotrebič, ak je nádoba prázdna.
- Nikdy nemixujte vriace tekutiny. Nechajte tekutiny vychladnúť pred ich vložením do nádoby.
- Budte opatrní, keď nalievate horúcu tekutinu do nádoby, keďže by mohla vystriechnúť z nádoby pri náhlom odparení.
- Pri spracovaní horúcich tekutín sa uistite, či vnútorné viečko je na svojom mieste. Vnútorné viečko zabraňuje rozstreknutiu horúcej tekutiny počas mixovania a obsahuje otvory na uvoľnenie tlaku a únik vytvorenej pary.
- Budte opatrní pri odstraňovaní veka po spracovaní horúcich tekutín, keďže sa v nádobe môže tvoriť para a tá unikne z nádoby po odstránení veka.
- Nádobu mixéra nevystavujte extrémnym teplotám, napr. nekladajte studenú nádobu do horúcej vody a naopak.
- Pred premiestnením mixéra, vyčistením alebo uložením sa vždy presvedčte, či je mixér vypnutý a prívodný kábel je odpojený od sieťovej zásuvky.
- Blikajúca svetelná kontrolka oznamuje, že je spotrebič pripravený. Vyvarujte sa kontaktu s nožmi alebo pohyblivými časťami.
- Nikdy nezapínajte mixér, ak je nožový systém poškodený, alebo s vareškou, stierkou alebo inými cudzími predmetmi vnútri nádoby mixéra.

DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY NA POUŽÍVANIE VŠETKÝCH ELEKTRICKÝCH ZARIADENÍ

- Tento spotrebič je určený iba na domáce použitie. Nepoužívajte tento spotrebič v pohybujúcich sa vozidlách alebo na lodi, nepoužívajte ho vonku, nepoužívajte ho na iný účel, než na aký je určený.
- Tento spotrebič nesmú používať deti. Uchovávajúce spotrebič a prírodný kábel mimo dosahu detí.
- Tento spotrebič môžu používať deti vo veku 8 rokov a staršie a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo nedostatkom skúseností a znalostí, ak sú pod dozorom alebo boli poučené o používaní spotrebiča bezpečným spôsobom a rozumejú prípadným nebezpečenstvám. Deti sa so spotrebičom nesmú hrať. Čistenie a údržbu vykonávanú používateľom nesmú vykonávať deti bez dozoru.
- Deti mladšie ako 8 rokov sa musia držať mimo dosahu spotrebiča a jeho prívodu.
- Prírodný kábel nenechávajte visieť cez okraj stola alebo pracovnej dosky, dotýkať sa horúcich plôch alebo sa zamotať.
- Aby ste zabránili úrazu elektrickým prúdom, neponárajte prírodný kábel, zástrčku ani základňu motora do vody (ani inej tekutiny).
- Odporúčame inštalovať prúdový chránič (štandardné bezpečnostné spínače vo vašej zásuvke), aby ste tak zaistili zvýšenú ochranu pri použití spotrebiča. Odporúčame, aby prúdový chránič (s menovitým zvyškovým prevádzkovým prúdom nebol viac než 30 mA) bol inštalovaný do elektrického obvodu, v ktorom bude spotrebič zapojený. Obráťte sa na svojho elektrikára pre ďalšiu odbornú radu.
- Aby ste zabránili samovoľnému spusteniu mixéra z dôvodu náhodného resetovania ochrany preťaženia motora, neinštalujte preto žiadne externé spúšťače zariadenie

(ako je časovač) ani nepripájajte mixér k obvodu, ktorý môže mixér pravidelne zapínať a vypínať.

- Neprevádzkujte spotrebič s poškodeným privodným káblom alebo zástrčkou, alebo keď spotrebič vykazuje poruchu, spadol alebo bol iným spôsobom poškodený. Prestaňte ho okamžite používať a obráťte sa na zákaznícke centrum značky Catler telefonicky alebo mailom na dohodnutie výmeny alebo opravy.

- Akúkoľvek inú údržbu okrem bežného čistenia je nutné zveriť autorizovanému servisnému stredisku.
- Odporúčame vykonávať pravidelnú kontrolu spotrebiča. Spotrebič nepoužívajte, ak je akokoľvek poškodený alebo ak je chybný napájací kábel alebo zástrčka. Všetky opravy je nutné zveriť najbližšiemu autorizovanému servisnému stredisku.

VAROVANIE:

SPOTREBIČ NEPREVÁDZKUJTE NA NAKLONENOM POVRCHU A NEPREMIESTŇUJTE HO, AK JE ZAPNUTÝ.

VAROVANIE:

ZAPOJENÁ SIEŤOVÁ ZÁSTRČKA MUSÍ ZOSTAŤ ĽAHKO DOSTUPNÁ NA JEDNODUCHÉ ODPOJENIE.

VAROVANIE:

IBA NA DOMÁCE POUŽITIE.

NEPONÁRAJTE DO VODY.

PRED POUŽITÍM ÚPLNE ODVIŇTE NAPÁJACÍ KÁBEL.



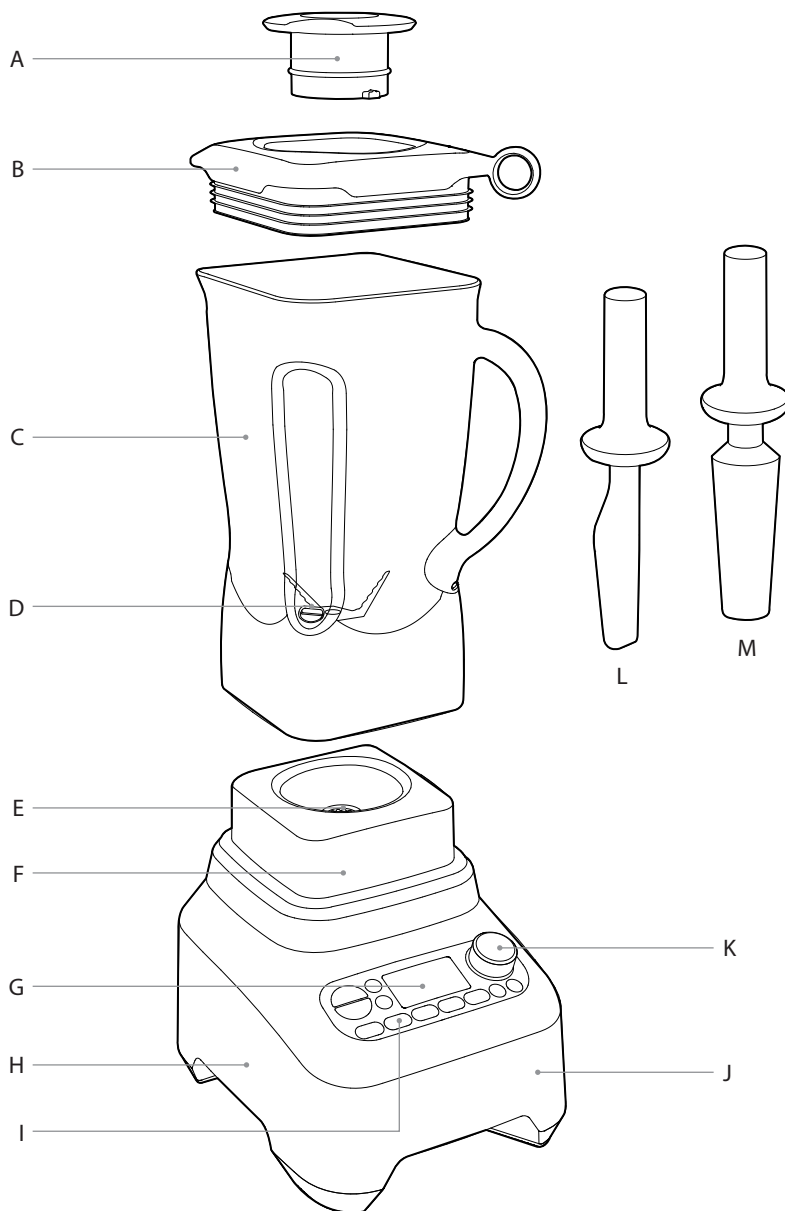
UPOZORNENIE: HORÚCI POVRCH.



STAROSTLIVO TIETO POKYNY USCHOVAJTE

Oboznámte
sa so svojím
stolovým mixérom
BL 9010

OBOZNÁMTE SA SO SVOJÍM STOLOVÝM MIXÉROM BL 9010



A. Vnútorné viečko s odmerkou

Môžete ho vybrať na pridanie ingrediencií počas mixovania.

B. Veko

Odolá vysokým nárokom na spracovanie a je navrhnuté, aby odvádzalo paru a zabráňovalo rozstreknutiu.

C. 2,0 l nádoba na mixovanie z Tritanu™, BPA-free

Odolná proti nárazu, rozbitiu a vhodná na umývanie v umývačke.

D. Nožový systém ProKinetix®, extra široký, extra odolný nožový systém

Navrhnutý v nádobe zabudovaný v nádobe Navrhnutý s 3 výkonnými antikorovými nožmi, ktoré opisujú tvar dna nádoby pre maximálny výkon sekania a zaistenie maximálneho výsledku spracovania, vrátane suchých potravín. Široké nože vytvárajú pohyby Kinetix® a eliminujú miesta, kde by mohli potraviny uviaznuť.

E. Vysokoodolný kovový hriadeľ

Na zaistenie stáleho a dlhotrvajúceho výsledku pri náročných podmienkach.

F. Vysokoodolný 2 200 W motor

Vysokorýchlostný výkon v kombinácii s vysokým krútiacim momentom pre vynikajúce výsledky.

G. LCD displej

Odpočítava pri prednastavených programoch, načíta pri rýchlostných nastaveniach.

H. Ovládač regulácie rýchlosti

Široká škála rýchlostí od super pomalého miešania až po vysokorýchlostné mletie na presné ovládanie.

I. 5 prednastavených programov

Optimalizujú schopnosť mixéra sekať ľad, pripravovať smoothies, zelené smoothies, mrazené dezerty a polievky.

J. Ochrana proti preťaženiu

Tepelná poistka ochrany motora s možnosťou resetu.

K. Odolná antikorová základňa

PRÍSLUŠENSTVO

L. Stierka

Navrhnutá na stieranie stien nádoby alebo na jednoduché vybratie ingrediencií po mixovaní.

M. Utlačadlo na mrazené dezerty

Pomáha spracovávať mrazené dezerty tlačением tuhých potravín priamo na nože.

Kopolyester Eastman Tritan™

Nádoba mixéra je vyrobená z tzv. kopolyméru Eastman Tritan™, ktorý je odolný, BPA-free polymér používaný na výrobu domácich spotrebičov, ktoré môžu vydržať extrémnu záťaž a opakovane sa umývať v umývačke riadu. Produkty vyrobené z Tritanu™ sú odolné proti nárazu a poškriabaniu a zostanú čistejšie a odolnejšie aj po niekoľkých stovkách cyklov v umývačke riadu.

Použitie vášho stolového mixéra BL 9010

POUŽITIE VÁŠHO STOLOVÉHO MIXÉRA BL 9010

Pred zapnutím mixéra sa uistite, či je veko mixéra riadne nasadené a či vnútorné viečko je správne vložené vo veku. V žiadnom prípade nezapínajte mixér bez nasadeného veka. Pri vyberaní vnútorného viečka budte veľmi opatrní. V žiadnom prípade nevyberajte vnútorné viečko, ak spracováвате horúce alebo teplé potraviny. Hrozí nielen ich vystreknutie von, ale môžete sa popáliť o unikajúcu paru.



ZAČÍNAME

ZAPNUTIE/VYPNUTIE

Tlačidlo ON/OFF slúži na zapnutie spotrebiča a uvedenie do pohotovostného režimu a na vypnutie spotrebiča. Po jeho stlačení a v pohotovostnom režime bude podsvietenie tlačidla blikať.

Pohotovostný režim – zobrazenie „READY“ na displeji

Štandardné ovládanie mixéra je manuálne. Pomocou ovládača regulácie rýchlosti zapnete mixér na požadovanú rýchlosť. Na displeji sa bude načítat čas a podsvietenie tlačidla START/CANCEL bude blikať. Na návrat späť do pohotovostného režimu otočte ovládačom regulácie rýchlosti späť do pohotovostného režimu, t. j. až sa na displeji zobrazí „READY“.

RUČNÉ NASTAVENIE

Ovládač regulácie rýchlosti

Spotrebič je vybavený 12 elektronickými rýchlosťami od najpomalšej STIR (miešanie) po najrýchlejšie MILL (mletie).

Voľba STIR (miešanie) je vhodná pre jemné potraviny s nízkym krútiacim momentom a spoločne s občasnými pauzami sa potraviny miešajú.

Voľba MILL (mletie) je najrýchlejšia a je ideálna na mletie orechov, obilí a semienok.

Mixér je naprogramovaný na prevádzku manuálne nastavenej rýchlosti na 6 minút pred automatickým vypnutím.

POZNÁMKA:

Ak v pohotovostnom režime (na displeji je zobrazené „READY“) stlačíte tlačidlo START/CANCEL, mixér sa nezapne.

Tlačidlo spustenia/prerušenia chodu

Prerušenie a pozastavenie rýchlosti a časovača až na 2 minúty. Stlačte tlačidlo raz na prerušenie chodu mixéra, tlačidlo spustenia/prerušenia sa rozblíkajú a na displeji sa zobrazí „PAUSED“ (prerušené), znovu stlačte tlačidlo spustenia/prerušenia na obnovenie rýchlosti a časovača.

Ak však stlačíte tlačidlo START/CANCEL, celkom zrušíte chod mixéra.

Prerušenie takisto aktivujete, keď odoberiete nádobu zo základne počas použitia.

Nasadením nádoby a stlačením tlačidla START/CANCEL obnovíte chod mixéra.

Funkcia opakovania

Slúži na rýchlu voľbu pri spracovaní potravín.

Ovládačom rýchlosti nastavte požadovanú rýchlosť. Na displeji sa začne načítavať čas.

Stlačte tlačidlo START/CANCEL, na displeji zostane znázornená posledná zvolená rýchlosť mixéra a podsvietenie tlačidiel ON/OFF a START/CANCEL bude blikať.

Keď stlačíte tlačidlo START/CANCEL do 2 minút, spustí sa mixér na poslednú nastavenú rýchlosť, ktorú vidíte na displeji.

Takto môžete cyklus neustále opakovať.

Keď chcete vymazať predchádzajúce nastavenie rýchlosti, stlačte a podržte tlačidlo START/CANCEL asi na 2 sekundy, až sa na displeji zobrazí „READY“.

Funkciu opakovania takisto zrušíte, ak vypnete chod mixéra otočením ovládača regulácie rýchlosti do pozície „READY“.

Úsporný režim

Približne po 2 minútach nečinnosti LCD displej zhasne a tlačidlo ON/OFF sa podsvieti červeno.

Približne po ďalších 5 minútach nečinnosti LCD displej zhasne úplne a tlačidlo ON/OFF tiež zhasne.

Tlačidlá hore/dole

Slúži na nastavenie času na odpočítavanie časovača.

Načítanie času

Ak nie je nastavený časovač odpočítavania, bude mixér načítavať čas v sekundách, keď bude v prevádzke. Keď použijete tento spôsob, mixér sa zastaví po uplynutí 6 minút, alebo keď ho ručne vypnete.

Odpočítavanie času

Alternatívou k načítaniu času je nastavenie času odpočítavania pred spustením mixéra.

PREDNASTAVENÉ PROGRAMY

Všetky prednastavené programy spustíte stlačením ich tlačidiel. Na zrušenie prednastaveného programu stlačte tlačidlo START/CANCEL. Otočením ovládača regulácie rýchlosti takisto vypnete mixér. Tieto kroky robte iba a výhradne, keď je to nutné. Nadmerné spínanie motora môže výrobok poškodiť.

PULSE/ICE CRUSH

Program vhodný na drvenie ľadu, inteligentné senzory prerušia motor, keď je ľad nasekaný. Cyklus je takisto ideálny na spracovanie iných potravín, ktoré vyžadujú pulzný výkon.

SMOOTHIE

Program vhodný na spracovanie a prevzdušnenie zmrazených a tekutých ingrediencií. Funkcia SMOOTHIE poskytuje unikátnu techniku spracovania, ktorá mixuje husté ingrediencie pri nízkej rýchlosti, potom zvyšuje svoju rýchlosť, ako sa ingrediencie stávajú hustejšími. Program takisto dodáva ingredienciám vzdušnosť na zaistenie maximálnej nadýchanosti a krémovej štruktúry.

GREEN SMOOTHIE

Program vhodný na nasekanie celých tvrdých potravín, ako sú ovocie, listová zelenina a semienka, a umožňuje ich zmiešať dohromady s ďalšími mäkkými alebo tekutými ingredienciami.

FROZEN DESSERT

Program vhodný na mixovanie a zmiešanie mrazených potravín rýchlo a efektívne. Najlepšie výsledky dosiahnete s použitím utláčadla.

SOUP

Tento program bude v prevádzke 6 minút a namixuje a ohreje ingrediencie na polievku. Tento program má pomalý štart, aby správne spojil ingrediencie pred ich pracovaním na vyššiu rýchlosť, a zakončuje miernym miešaním, aby uvoľnil bublinky pary, ktoré sa môžu vytvoriť počas spracovania. Nespracováajte surové mäso alebo morské plody pri tomto programe.

VAROVANIE:

Ak sa pri spracovaní polievky tvorí príliš mnoho pary alebo v nádobe „vybuchujú“ parné bubliny, okamžite zastavte chod mixéra. Vyčkajte asi 30 sekúnd, než odstránite veko. Nespracováajte ingrediencie na viac než 2 polievky.

VAROVANIE:

Nikdy nemixujte vriace tekutiny. Nechajte tekutiny vychladnúť pred ich vloženie do nádoby.

AUTO CLEAN

Používajte na odstránenie zvyškov potravín zo stien nádoby mixéra a z nožov. Nalejte 500 ml horúcej vody a trochu kuchynského prostriedku a stlačte tlačidlo AUTO CLEAN. Na dôkladnejšie čistenie lepkavých alebo tuhých potravín pridajte 1/2 lyžičky prostriedku na umývanie riadu pre dôkladnejší výsledok. Najlepšie výsledky dosiahnete, keď spustíte cyklus ihneď po použití.

VAROVANIE:

Vyčkajte, až sa mixér celkom zastaví pred odobratím nádoby. Vždy sa uistite, či je veko nádoby riadne nasadené.

Tipy a rady

TIPY A RADY

- Ak je objem (počas spracovania) pod rysku maximálneho množstva, môžete na pridanie ingrediencií (napr. olej/tekutinu) vybrať vnútorné viečko a tieto ingrediencie pridať, zatiaľ čo je mixér v chode.
- Spúšťajte mixér iba na požadovaný čas – nespracovávajte ingrediencie príliš dlho.
- Použite funkciu PULSE/ICE CRUSH, keď sú potraviny príliš husté alebo hrubé, aby ste zaistili rovnomerné spracovávanie.
- Stierku a utláčadlo môžete použiť počas spracovania potravín vybrať vnútorného viečka. Vždy sa však uistite, či je veko pevne nasadené na nádobu.
- Neprekračujte rysku maximálneho množstva potravín, obzvlášť pri pridávaní potravín a tekutín do nádoby mixéra.
- Ingrediencie sa môžu prelepiť na steny nádoby. Na odstránenie ingrediencií zo stien nádoby použite dodávanú stierku (vyberte vnútorné viečko) a pokračujte ďalej v spracovaní.
- Ak sa počas mixovania na hornej časti motorovej jednotky objaví vlhkosť alebo tekutina, vypnite mixér a odpojte od sieťovej zásuvky. Odoberte nádobu a okamžite utrite motorovú jednotku suchou hubkou alebo papierovou utierkou.
- Maximálne množstvo ľadových kociek, ktoré je možné spracovávať v mixéri je 250 g (približne 1 štandardná tácka na ľad).
- Keď je mixér v prevádzke 6 minút v manuálnom režime, automaticky sa vypne. Je to z bezpečnostných dôvodov, aby bol chránený motor proti preťaženiu.
- Spracovávanie hustých zmesí je efektívnejšie, keď je nádoba len z 1/4 až 1/2 plná.
- Nepoužívajte kovové náčinie, pretože by mohlo zničiť nožový systém alebo nádobu.
- Ďatle a iné sušené ovocie môže byť veľmi tvrdé a vlhké. Ak pridáte sušené ovocie do smoothie, použite utláčadlo na prvých 15 – 20 sekúnd, keď používate program SMOOTHIE alebo GREEN SMOOTHIE.
- Na prípravu orechového mlieka pridajte 1 – 2 šálky sušených alebo namočených a osušených orechov. Spracovávajte na rýchlosť CHOP asi 15 – 20 sekúnd alebo kým nebudú rovnomerne nasekané. Namočené orechy bude potrebné pomocou stierky utrieť zo strán, aby ste zaistili rovnomerné nasekanie. Hneď ako sú orechy nasekané, pridajte 3 – 4 hrnčeky čistej vody a spracovávajte na rýchlosť MILL asi 2 minúty. Prelejte do nádoby vyloženej látkou (gáza). Cípy látky zložte k sebe a stlačte, čo najviac to pôjde, aby ste mlieko prepasírovali cez látku.
- Mäčať alebo nemäčať orechy? Závisí od osobných preferencií, pričom môžete pripraviť orechové mlieko z nenamorených aj namorených mandlí. Mandle sú dobrým zdrojom proteínov, no obsahujú zlúčeniny, ktoré môžu brániť našim enzýmom ich efektívne tráviť. Skúste nechať mandle namočené cez noc, aby ste znížili obsah takýchto zlúčenín. Vždy opláchnite a vysušte pred použitím.

- Pražené orechy na výrobu orechového masla sú vhodné vďaka svojim prírodným olejom, ktoré sa uvoľňujú počas mixovania, a obohacujú tak svoju chuť. Niektoré orechy, ako sú mandle alebo lieskové orechy, majú nízky obsah olejov. Pridajte ryžové otruby, makadamové orechy alebo kokosový olej v prípade potreby.
- Čerstvo namletá celozrnná múka nevydrží tak dlho ako múka kúpená v obchode. Je to z dôvodu, že vnútorné vrstvy zrna sú bohaté na oleje, ktoré môžu časom žltnúť, keď sú vystavené teplu a vlhku. Vždy skladujte čerstvo namletú múku vo vzduchotesných nádobách na chladnom a suchom mieste. Múku môžete skladovať v chladničke alebo mrazničke v teplom/vlhkom prostredí.
- Kukurica, sójové bôby a niektoré ďalšie strukoviny a obilie majú rôzny obsah vlhkosti a nemusia správne cirkulovať v nádobe počas mletia. Použite stierku počas mletia, aby ste uľahčili správnu cirkuláciu.
- Na odstránenie potravín, ktoré nebolo možné odstrániť spod nožového systému, nasadte veko a zapnite mixér na vysokú rýchlosť asi na 4 – 5 sekúnd na roztočenie potravín spod nožov.

Tabuľka mixovania

POTRAVINA	PRÍPRAVA A POUŽITIE	MNOŽSTVO	FUNKCIA	ČAS
Obilie a semenka	Mletie na múku. Použite na chlieb, cesto na pizzu, koláče, muffiny a múčne cestá.	250 – 500 g	Rýchlosť MILL	30 – 60 sekúnd
Strukoviny a kukurica napr. sójové bôby, cícer na praženie	Mletie na múku. Použite v kombinácii s hladkou múkou alebo obohatenou o prášok do pečiva na chlieb, koláče, muffiny a palacinky.	250 – 500 g	Rýchlosť MILL	1 1/2 – 2 minúty
Korenie	Mletie korenia. Použite celé korenie s výnimkou celej škoric, ktorú je nutné rozlomiť na polovicu. Skladujte vo vzduchotesnej nádobe.	55 – 115 g 8 – 16 kusov celej škoric	Rýchlosť MILL	1 minúta
Čerstvé orechy	Na prípravu do pokrmov. Použite do koláčov, sušienok a muffinov.	150 g – 300 g	Rýchlosť MILL	20 – 30 sekúnd
Pražené orechy	Na prípravu orechového masla a nátierky.	300 g – 450 g	Rýchlosť MILL, použite utláčadlo	1 minúta
Biely cukor	Mletie na práškový cukor.	200 g	Rýchlosť MILL	15 sekúnd

Suché mletie

Majte na pamäti, že mletie tvrdých ingrediencií, ako je korenie, orechy, cukor, káva, obilie a pod., môže poškríabať alebo zakaliť vnútorný priestor nádoby.

Ide o sprievodný jav mletia týchto typov ingrediencií, ale nemá to vplyv na výkon nádoby.

POTRAVINA	PRÍPRAVA A POUŽITIE	MNOŽSTVO	FUNKCIA	ČAS
Sušienky/ cookies	Rozlomte sušienky/cookies na polovicu. Mixujte, kým sa nezačnú tvoriť omrvinky. Použite na základ cheesecaku.	250 g	Program PULSE/ICE CRUSH	6 – 10 impulzov
Strúhanka	Odstráňte kôrku. Nakrájajte na asi 2 ½ cm kocky. Použite na obaľovanie, do plniek alebo do mletého mäsa.	120 g (až 3 krajce)	Rýchlosť CHOP	20 – 30 sekúnd
Majonéza	Zmiešajte vaječné žĺtky, horčicu a ocot alebo citrónovú šťavu. Pridajte pomaly olej cez otvor po vybratí vnútorného viečka. Použite do dresingov.	Až 4 vaječné žĺtky a 2 šálky oleja.	Rýchlosť MIX	1 min a 30 sekúnd
Tvrdý syr (napr. Parmezán alebo Pecorino)	Nakrájajte na 3 cm kocky. Použite do krémových omáčok, na cestoviny.	130 g	Rýchlosť CHOP	15 – 20 sekúnd
Smotana	Vyšľahajte smotanu. Pridajte cukor alebo vanilku pred mixovaním v prípade potreby.	300 – 600 ml	Rýchlosť MILL	10 sekúnd
Surová zelenina	Olúpte a nakrájajte na 2 cm kocky. Nasekajte najemno. Použite do plniek, náplní, omáčok bolognese, k pečeným mäsám alebo pokrmom z jedného hrnca.	200 g	Rýchlosť CHOP	5 – 10 sekúnd

Táto tabuľka uvádza iba orientačné údaje.

Starostlivosť a čistenie

STAROSTLIVOSŤ A ČISTENIE

Nádoba a veko

Aby ste udržali nádobu čistú a zabránili ste zasychaniu potravín na nožovom systéme a nádobe, dodržujte nasledujúce kroky čo najrýchlejšie po použití:

- Opláchnite potraviny z nádoby a veka.
- Pridajte 500 ml teplej vody a 1 – 2 kvapky čistiaceho prostriedku a stlačte tlačidlo AUTO CLEAN.
- Vypláchnite nádobu a veko alebo umyte oddelenie v teplej mydlovej vode pomocou mäkkej hubky alebo kefy na fľaše.

Hygienické čistenie

Odporúčame vykonať hygienické čistenie pomocou roztoku 1 1/2 lyžičky (7,5 ml) domáceho bielidla rozpusteného v 8 šálkach (2 l) čistej studenej vody, zmiešanej podľa inštrukcií uvedených na balení bielidla. Postupujte nasledujúcim spôsobom:

1. Po dokončení automatického čistenia, ako je uvedené vyššie, pridajte polovicu (4 šálky/1 l) hygienického roztoku do nádoby. Nasadte veko aj vnútorné viečko a stlačte tlačidlo AUTO CLEAN na spustenie čistiaceho cyklu.
2. Nechajte 1 minútu bokom a vylejte roztok.
3. Namočte veko a vnútorné veko (aj stierku a utláčadlo v prípade potreby) do druhej polovice roztoku asi na 2 minúty.
4. Vložte prázdnu nádobu a veko späť na motorovú základňu a spustíte manuálne mixér na rýchlosť MIX asi na 10 – 20 sekúnd, aby ste odstránili prebytočnú vlhkosť z nožovej jednotky.
5. Utrite vonkajší povrch veka, nádobu a motorovú základňu mäkkou utierkou namočenou v roztoku.

6. Neoplachujte, nechajte na vzduchu usušiť pred uskladnením. Opláchnite až pred ďalším použitím.

Motorová základňa

Motorovú základňu utrite mäkkou utierkou namočenou vo vode a utrite dosucha. Utrite prípadné zvyšky potravín z prírodného kábla.

Čistiace prostriedky

Nepoužívajte drôtenky alebo hrubé čistiace prostriedky na nádobu na mixovanie, násadce na šľahanie a hnetenie, mohli by ste nenávratne poškodiť povrch.

Umývačka riadu

Nádoba mixéra a veko sa môžu umývať v umývačke riadu na štandardný umývací cyklus. Nádobu umiestnite do dolného koša, no veko s vnútorným viečkom iba do horného koša.

Škvryny od potravín a zápach

Potraviny so silnou vôňou, ako sú cesnak, ryby alebo niektorá zelenina (mrkva), môžu zanechať nepríjemný zápach alebo škvryny na nádobe mixéra alebo veku.

Na odstránenie škvŕn a zápachu spustíte program AUTO CLEAN podľa uvedených inštrukcií. Do nádoby dajte 2 lyžice jedlej sódy a 1/2 šálky (125 ml) octu a nechajte zmes napučať asi na 1 minútu. Utrite nádobu a veko touto zmesou pomocou mäkkej kuchynskej hubky. Pridajte 2 šálky teplej vody a nechajte stáť bokom asi 5 minút. Nasadte nádobu na základňu motora. Nasadte veko a stlačte tlačidlo AUTO CLEAN. Riadne opláchnite nádobu a nechajte vyschnúť. Uložte nádobu a veko zvlášť, aby mohol vzduch voľne prúdiť a časti mohli vypáchnuť.

Suché mletie

Majte na pamäti, že mletie tvrdých ingrediencií, ako je korenie, orechy, cukor, káva, obilie a pod., môže poškriabať alebo zakaliť vnútorný priestor nádoby.

Niektoré korenie alebo bylinky uvoľňujú aromatické oleje, ktoré môžu zafarbiť nádobu a zanechať arómu.

Ide o sprievodný jav mletia týchto typov ingrediencií, ale nemá to vplyv na výkon nádoby.

Uloženie

Skladujte mixér v horizontálnej polohe s nasadenou nádobou na motorovej jednotke alebo vedľa nej. Nekladte nič na mixér. Nechajte vzduch voľne prúdiť, nenasadzujte veko.

VAROVANIE:

Nožová jednotka je veľmi ostrá.

Dbajte na zvýšenú opatrnosť pri manipulácii s nádobou.

Uchovávajte mixér mimo dosahu detí.

Riešenie problémov

RIEŠENIE PROBLÉMOV

Motor sa nespustil alebo nože nerotujú.	• Skontrolujte, či sú nádoba mixéra a veko na svojom mieste. • Skontrolujte, či sú tlačidlá ON/OFF a vybraná funkcia podsvietené. • Skontrolujte, či je napájací kábel zapojený do zásuvky.
Potraviny sú nerovnomerne spracované.	• Toto sa môže stať, keď v nádobe je príliš mnoho potravín naraz. Vložte menšie množstvo a spracováajte po častiach v prípade potreby. • Ingrediencie sú príliš veľké. Nakrájajte ich na menšie kúsky. Najlepšie výsledky dosiahnete, keď nakrájate ingrediencie na asi 2 cm.
Potraviny sú nasekané na príliš najemno alebo sú vodnaté.	• Spracováajte kratší čas. Použite funkciu ICE CRUSH/PULSE na lepšie ovládanie.
Potraviny sa lepia na nože a nádobu.	• Zmes je príliš hustá. Pridajte trochu vody alebo použite nižšiu rýchlosť.
Potraviny uviazli pod nožmi.	• Na odstránenie potravín, ktoré nebolo možné odstrániť spod nožového systému, nasadte veko a zapnite mixér na vysokú rýchlosť asi na 4 – 5 sekúnd na roztočenie potravín spod nožov.
Mixér je preťažený	• Mixér je vybavený bezpečnostnou poistkou v prípade preťaženia motora, ktorá tak chráni motor pred prehriatím a/alebo nadmerným použitím. Keď sa aktivuje OVERLOAD PROTECTION, na LCD displeji sa rozblíka toto hlásenie a mixér nebude možné spustiť. • Keď sa tak stane, vypnite mixér tlačidlom ON/OFF na ovládacom paneli, odpojte od sieťovej zásuvky. Vyčkejte niekoľko minút a potom znovu zapojte do sieťovej zásuvky a zapnite mixér. • Ak OVERLOAD PROTECTION stále bliká, opakujte proces a nechajte mixér vychladnúť na 20 – 30 minút. Hneď ako OVERLOAD PROTECTION zhasne na displeji, je možné mixér opäť používať. • Odporúčame spracovávať menšie množstvo alebo nakrájať ingrediencie na menšie kúsky.

POKYNY A INFORMÁCIE O ZAOBCHÁDZANÍ S POUŽITÝM OBALOM

Použitý obalový materiál odložte na miesto určené obcou na ukladanie odpadu.

LIKVIDÁCIA POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZARIADENÍ



Tento symbol na produktoch alebo v sprievodných dokumentoch znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmú byť pridané do bežného komunálneho odpadu. Pre správnu likvidáciu, obnovu a recykláciu odovzdajte tieto výrobky na určené zberné miesta. Alternatívne v niektorých krajinách Európskej únie alebo v iných európskych krajinách môžete vrátiť svoje výrobky miestnemu predajcovi pri kúpe ekvivalentného nového produktu. Správnu likvidáciu tohto produktu pomôžete zachovať cenné prírodné zdroje a napomáhate prevencii potenciálnych negatívnych dopadov na životné prostredie a ľudské zdravie, čo by mohli byť dôsledky nesprávnej likvidácie odpadov. Ďalšie podrobnosti si vyžiadajte od miestneho úradu alebo najbližšieho zberného miesta. Pri nesprávnej likvidácii tohto druhu odpadu môžu byť v súlade s národnými predpismi udelené pokuty.

Pre podnikové subjekty v krajinách Európskej únie

Ak chcete likvidovať elektrické a elektronické zariadenia, vyžiadajte si potrebné informácie od svojho predajcu alebo dodávateľa.

Likvidácia v ostatných krajinách mimo Európskej únie

Tento symbol je platný v Európskej únii. Ak chcete tento výrobok zlikvidovať, vyžiadajte si potrebné informácie o správnom spôsobe likvidácie od miestnych úradov alebo od svojho predajcu.



Tento výrobok spĺňa všetky základné požiadavky smerníc EÚ, ktoré sa naň vzťahujú.

Zmeny v texte, dizajne a technických špecifikáciách sa môžu meniť bez predchádzajúceho upozornenia a vyhradujeme si právo na ich zmenu.

Čeština je původná verzia.

Adresa výrobce: FAST ČR, a.s., Černokotelská 1621, Říčany CZ-251 01



**ASZTALI
TURMIXGÉP**
the Boss™

TARTALOM

5	A biztonság az első helyen
10	Ismerkedjen meg a BL 9010 asztali turmixgéppel
13	A BL 9010 asztali turmixgép használata
17	Tippek és tanácsok
21	Karbantartás és tisztítás
24	Hibaelhárítás



Gratulálunk

új Catler BL 9010 asztali turmixgépének megvásárlásához.

Catler

A BIZTONSÁG AZ ELSŐ HELYEN

Tisztában vagyunk vele, milyen fontos a biztonság, ezért a kezdeti ötlettől magáig a gyártásig ügyelünk az Ön biztonságára. Azonban kérjük, az elektromos készülékek használatánál legyen óvatos és tartsa be a következő utasításokat:

FONTOS BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK A BL 9010 TURMIXGÉP HASZNÁLATÁHOZ:

HASZNÁLAT ELŐTT OLVASSA EL AZ ÖSSZES UTASÍTÁST, ÉS AZ ÚTMUTATÓT ŐRIZZE MEG SZÜKSÉG ESETÉRE.

- Első használat előtt távolítson el teljesen minden csomagolóanyagot és címkét.
- Kisgyermek megfulladásának elkerülése érdekében távolítsa el a készülék tápkábelének védőcsomagolását és biztonságosan semmisítse meg.
- Ne használja a készüléket a munkalap vagy asztal peremén. Bizonyosodjon meg róla, hogy a felület egyenes, tiszta, és nem fröccsent rá víz vagy egyéb folyadék. Ügyeljen rá, hogy a működés közbeni remegés a készülék mozgását okozhatja.
- A készüléket ne tegye forró gáz- vagy villanytűzhelyre, vagy annak közelébe, és olyan helyre se, ahol forró sütővel érintkezhet.
- Mindig ügyeljen rá, hogy a turmixgép helyesen legyen összerakva, mielőtt elindítja. A fedél legyen stabilan feltéve a turmixgép edényére, mielőtt elindítja, nehogy az edényben lévő folyadék kifolyjon, kifröccsenjen vagy túlfolyjon.
- Csak a turmixgéphez mellékelt edényt és fedelet használja. Ha olyan fejeket, köztük fémdobozokat, vagy tartozékokat használ, amelyeket nem a gyártó gyártott, vagy ítélt megfelelőnek, tűz, áramütés vagy sérülés veszélyének teszi ki magát.

- Működés közben a készüléket soha ne hagyja felügyelet nélkül.
- A turmixgépet először mindig kapcsolja ki a kezelőpanelen lévő gomb segítségével. Ezután húzza ki a turmixgép tápkábelét az áramforrásból. Mielőtt a turmixgépet áthelyezi, vagy ha nem fogja tovább használni, mielőtt szétszedi, tisztítja vagy elteszi, bizonyosodjon meg róla, hogy ki van kapcsolva, ki van húzva az energiaforrásból, és hogy a motor meg a kések teljesen megálltak.
- Ha a motor nagy terhelésnek van kitéve a túl nagy adag miatt, a turmixgépet ne működtesse 10 másodpercnél tovább. A készüléket hagyja 1 percig hűlni, mielőtt újra használja. Az itt ismertetett receptek egyike sem tartalmaz túl nagy adagot.
- Ha az ételkészítés megakad a turmixgép kései körül, a kezelőpanel gombjával kapcsolja ki a turmixgépet. Ezután húzza ki a turmixgép tápkábelét az áramforrásból. Mielőtt leveszi az edényt

a készüléktestről, győződjön meg róla, hogy a motor és a kések teljesen leálltak.

Mielőtt folytatja a turmixolást, spatulával lazítsa ki vagy keverje meg az ételkészítést. Ne használja az ujjait, mert a kések nagyon élesek.

- Használat közben tartsa a kezét, lábát, haját és ruháját biztonságos távolságban a turmixgéptől. Mindig kapcsolja ki a turmixgépet, és húzza ki a tápkábelt a hálózati aljzatból, mielőtt kézzel belenyúl az edénybe.
- Óvatosan bánjon a turmixgép edényével, mert a kések nagyon élesek. Legyen óvatos az edény kiürítésekor és tisztításakor. A késekkel történő nem megfelelő bánásmód sérülést okozhat.
- Annak érdekében, hogy csökkentse a súlyos személyi sérülés vagy a turmixgép meghibásodásának veszélyét, a kezét vagy az eszközöket tartsa az edényen kívül, ha a készülék működésben van. Csak a turmixgéphez mellékelt spatulát és lenyomót használhatja, ha a fedél az edényen van.

- Ne vegye le a turmixgép edényét a motoregységről, amíg a készülék megy.
- A turmixgép élelmiszer feldolgozására vagy italok készítésére szolgál. Ételen és italon kívül semmi más feldolgozására ne használja. Ne kapcsolja be a készüléket, ha az edény üres.
- Soha ne turmixoljon forrásban lévő folyadékot. Hagyja a folyadékot kihűlni, mielőtt az edénybe teszi.
- Legyen óvatos, ha forró folyadékot önt az edénybe, nehogy a felcsapó gőz megégesse.
- Ha forró folyadékkal dolgozik, bizonyosodjon meg róla, hogy a belső fedél a helyén van. A belső fedél megakadályozza, hogy a forró folyadék turmixolás közben kifröccsenjen, és nyílások vannak rajta, ahol a nyomás és a létrejövő gőz távozhat.
- Legyen óvatos, amikor forró folyadék feldolgozása után eltávolítja a fedelet, mivel az edényben gőz jöhetett létre, ami a fedél eltávolítása után kiszökhet.
- A turmixgép edényét ne tegye ki szélsőséges hőnek, pl. a hideg edényt ne tegye forró vízbe és fordítva.
- A turmixgép áthelyezése, tisztítása vagy eltevése előtt mindig ellenőrizze, hogy a készülék ki van kapcsolva, és a tápkábel ki van húzva a hálózati csatlakozóból.
- A villogó kontroll-lámpa jelzi, hogy a készülék elő van készítve. Óvakodjon tőle, hogy hozzáérjen a késekhez vagy a mozgó alkatrészekhez.
- Soha ne kapcsolja be a turmixgépet, ha a késrendszer sérült, vagy főzőkanál, spatula vagy más idegen tárgy van benne.

FONTOS BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK MINDEN ELEKTROMOS KÉSZÜLÉK HASZNÁLATÁHOZ

- A készülék csak otthoni használatra készült. Ne használja a készüléket mozgó gépjárműben vagy hajón, ne használja szabad téren, ne használja más célra, mint amire szolgál.
- Ezt a készüléket gyermekek nem használhatják. A készüléket és a tápkábelt tartsa gyermekektől távol.
- Ezt a készüléket 8 évnél idősebb gyermekek és csökkent fizikai, szellemi vagy mentális képességű személyek csak felügyelet alatt használhatják, vagy ha tájékoztatták őket a készülék biztonságos használatáról és tisztában vannak az esetleges veszélyekkel. A gyerekeknek tilos a készülékkel játszani. A felhasználó által végzett tisztítást és karbantartást nem végezhetik gyerekek felügyelet nélkül.
- A 8 évnél fiatalabb gyerekeket tartsa távol a készüléktől és a vezetékektől.
- A tápkábelt ne hagyja az asztal vagy konyhapult széléről lógni, forró felülethez érni vagy összegabalyodni.
- Az áramütés elkerülése érdekében ne tegye a tápkábelt, a villásdugót vagy a motoregységet vízbe (vagy más folyadékba).
- Javasoljuk, hogy szereljen fel áramvédőt (normál biztonsági kapcsolókat a konnektorban), hogy ezzel nagyobb védelmet biztosítson a készülék használata során. Javasoljuk, hogy az áramvédőt (névleges hibaáram leoldási értéke ne legyen több, mint 30 mA) arra az áramkörre szerelje fel, amelyre a készüléket fogja csatlakoztatni. További szakmai tanácsért forduljon a villanszerelőjéhez.
- Annak elkerülése érdekében, hogy a motor túlterhelésvédelmének véletlen újraindulása miatt a turmixgép magától bekapcsoljon, ne szereljen fel semmilyen külső indítóeszközt

(pl. időzítőt), és ne csatlakoztassa a turmixgépet olyan áramkörhöz, amely rendszeresen be- és kikapcsolhatja.

- Ne használja a készüléket, ha a tápkábel vagy a csatlakozó sérült, vagy ha a készüléken hibát észlel, leesett, vagy más módon sérült. Azonnal fejezze be a használatát, és telefonon vagy e-mailben forduljon a Catler cég szakszervizéhez a csere vagy a javítás megbeszélése céljából.
- A mindennapos tisztítás kivételével minden karbantartást a szakszervizre kell bízni.
- Javasoljuk, hogy a készüléket rendszeresen ellenőrizze le Amennyiben a készüléken, a hálózati vezetéken, vagy a csatlakozódugón sérülést észlel, akkor a készüléket használni tilos. A készülék minden javítását bízza a legközelebbi márkaszervizre.

FIGYELEM:

A KÉSZÜLÉKET NE MŰKÖDTESSÉ FERDE HELYZETBEN, ÉS NE HELYEZZE ÁT, HA BE VAN KAPCSOLVA.

FIGYELEM:

A HÁLÓZATBA BEDUGOTT CSATLAKOZÓNAK KÖNNYEN ELÉRHETŐNEK KELL LENNIE, HOGY KÖNNYEN KIHÚZHATÓ LEGYEN.

FIGYELEM:

**CSAK HÁZTARTÁSI HASZNÁLATRA.
NE MERÍTSE VÍZBE.**

HASZNÁLAT ELŐTT TELJESEN TEKERJE LE A TÁPKÁBELT.



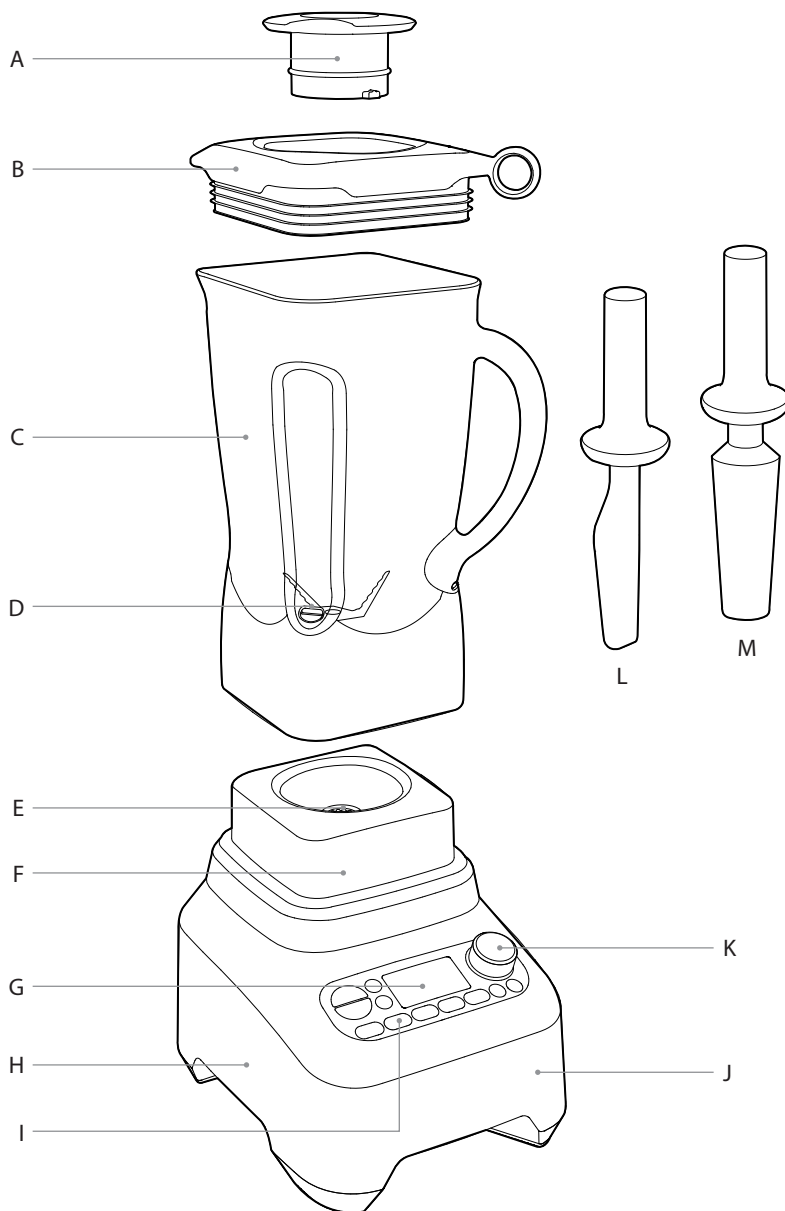
FIGYELMEZTETÉS: FORRÓ FELÜLET.



GONDOSAN ŐRIZZE MEG EZEKET AZ UTASÍTÁSOKAT

Ismerkedjen meg
a BL 9010 asztali
turmixgéppel

ISMERKEDJEN MEG A BL 9010 ASZTALI TURMIXGÉPPEL



A. Belső fedél mércével

Kiveheti, hogy turmixolás közben összetevőt adjon hozzá.

B. Fedél

Ellenáll a feldolgozás okozta magas igénybevételnek, és úgy van kialakítva, hogy elvezesse a gőzt és megakadályozza a kifröccsenést.

C. 2,0 l keverőedény Tritanból™, BPA-mentes

Ütés- és törésálló, mosogatógépben mosható.

D. ProKinetix® késrendszer, extra széles, rendkívül ellenálló késrendszer az edénybe beépítve 3 kiváló teljesítményű rozsdamentes acélkésből áll, amelyek követik az edény fenekének formáját, hogy a vágás során maximális teljesítményt biztosítson, és gondoskodjon a feldolgozás maximális eredményéről, száraz élelmiszerek esetén is. A széles kések Kinetix® mozgást végeznek, és semlegesítik azokat a helyeket, ahol az élelmiszerek megakadhatnak.

E. Rendkívül ellenálló fémtengely

Állandó és hosszan tartó eredményt biztosít igényes körülmények között.

F. Rendkívül ellenálló 2200 W motor

Nagy sebességű teljesítmény magas forgatónyomatékkal kombinálva a kiváló eredmény érdekében.

G. LCD kijelző

Előre beállított programok esetén visszaszámol, sebesség beállítása esetén számol.

H. Sebességszabályzó kapcsoló

A sebességek széles skálája a superlassú keveréstől a nagy sebességű őrlésig a pontos vezérlés érdekében.

I. 5 előre beállított program

Optimalizálja a turmixgép képességét, hogy jeget vágjon, smoothie-t, green smoothie-t, fagyasztott desszertet és levest készítsen.

J. Túlterhelés elleni védelem

Motorvédő hőbiztosíték reset opcióval.

K. Ellenálló rozsdamentes acél alapzat

TARTOZÉKOK

L. Spatula

Az edény falának letörlésére vagy az összetevők turmixolás utáni könnyű kivételére szolgál.

M. Lenyomó a fagyasztott desszertekhez

Segít feldolgozni a fagyasztott desszerteket, azáltal, hogy a kemény élelmiszereket közvetlenül a késre lehet nyomni vele.

Eastman Tritan™ Kopoliészter

A turmixgép edénye ún. Eastman Tritan™ kopolimerből készült. Ez egy háztartási készülékek gyártásához használt ellenálló, BPA-mentes polimer, ami extrém terhelést is kibír, és többször mosható mosogatógépben. A Tritan™-ból készült termékek ütés- és karcállóak, és tisztábbak és ellenállóbbak maradnak több száz mosogatógépes tisztítás után is.

A BL 9010 asztali turmixgép használata

A BL 9010 ASZTALI TURMIXGÉP HASZNÁLATA

A turmixgép bekapcsolása előtt bizonyosodjon meg róla, hogy a turmixgép fedele megfelelően fel van téve, és a belső fedél helyesen van behelyezve a fedélbe.

Soha ne kapcsolja be a turmixgépet, ha nincs feltéve a fedele.

A belső fedél kivételekor legyen nagyon óvatos. Semmi esetre se vegye ki a belső fedelet, ha forró vagy meleg élelmiszerrel dolgozik. Nemcsak kifröccsenhet, de a kiszökő gőz égési sérülést is okozhat.



AZ ELSŐ LÉPÉSEK

BEKAPCSOLÁS/KIKAPCSOLÁS

Az ON/OFF gomb szolgál a készülék bekapcsolására és készenléti üzemmódba kapcsolására, valamint kikapcsolására. Megnyomása után, és készenléti üzemmódban a gomb háttérvilágítása villogni fog.

Készenléti üzemmód – „READY” felirat megjelenése a kijelzőn

A turmixgép normál vezérlése a kézi. A sebességszabályzó kapcsoló segítségével a megfelelő sebességen kapcsolhatja be a turmixgépet. A kijelzőn megjelenik az idő, és a START/CANCEL gomb háttérvilágítása villogni kezd. A készenléti üzemmódhoz való visszatéréshez fordítsa vissza a sebességszabályzó kapcsolót készenléti üzemmód állásba, azaz amíg a kijelzőn megjelenik a „READY” felirat.

KÉZI BEÁLLÍTÁS

Sebességszabályzó kapcsoló

A készülék 12 elektronikus sebességgel van ellátva, a leglassabb a STIR (keverés), a leggyorsabb a MILL (darálás).

A STIR (keverés) opció finom élelmiszerekhez való, amelyeket alacsony forgatónyomatékkal, időnkénti megállással kever.

A MILL (darálás) opció a leggyorsabb, dió, gabona és magok darálására ideális.

A turmixgép arra van programozva, hogy 6 percig működik a kézzel beállított sebességen, majd automatikusan megáll.

MEGJEGYZÉS:

Ha készenléti üzemmódban (a kijelzőn „READY” felirat látható) nyomja meg a START/CANCEL gombot, a turmixgép nem kapcsol be.



Indítás/megállítási gomb

A sebesség és az időzítő megállítása és szüneteltetése legfeljebb 2 percre. Nyomja meg a gombot egyszer a turmixgép megállításához, az indítás / megállítási gomb villogni kezd, és a kijelzőn megjelenik a „PAUSED” (megállítva) felirat, nyomja meg újra az indítás / megállítási gombot a sebesség és az időzítő újraindításához.

Ha viszont a START/CANCEL gombot nyomja meg, teljesen megállítja a turmixgépet.

A működést akkor is megszakíthatja, ha használat közben az edényt leveszi az alaptátról. Az edény visszahelyezéseével és a START / CANCEL gomb megnyomásával újraindíthatja a turmixgépet.

Ismétlés funkció

Gyors választást tesz lehetővé az élelmiszerek feldolgozásakor.

A sebességszabályzóval állítsa be a kívánt sebességet. A kijelzőn elkezdődik az idő számlálása. Nyomja meg a START / CANCEL gombot, a kijelzőn megjelenítve marad a turmixgép utoljára kiválasztott sebessége, és az ON/OFF és START / CANCEL háttérvilágítása villog.

Ha 2 percen belül megnyomja a START / CANCEL gombot, a turmixgép beindul a kijelzőn látható utoljára beállított sebességen.

Így a ciklust folyamatosan ismételteti.

Ha törölni akarja az előző sebességbeállítást, nyomja le és kb. 2 másodpercig tartsa lenyomva a START/CANCEL gombot, amíg a kijelzőn meg nem jelenik a „READY” felirat.

Az ismétlés funkciót akkor is törli, ha a turmixgépet a sebességszabályzó kapcsoló „READY” állásba forgatásával kapcsolja ki.

Gazdaságos üzemmód

Körülbelül 2 perc tétlenség után az LCD-kijelző kialszik, és az ON/OFF gomb háttere pirosan világít.

További kb. 5 perc tétlenség után az LCD-kijelző teljesen kialszik, és az ON/OFF gomb háttere is kialszik.

Fel / le gomb

Az időzítőn visszaszámlálандó idő beállítására szolgál.

Az idő számlálása

Ha nincs beállítva a visszaszámláló időzítő, a turmixgép másodpercekben számolja az időt működés közben. Ha ezt a módszert használja, a turmixgép 6 perc elteltével, vagy ha kézzel kikapcsolja, megáll.

Az idő visszaszámlálása

Az időszámolás alternatívaként a turmixgép elindítása előtt beállíthatja a visszaszámlálás időtartamát.

ELŐRE BEÁLLÍTOTT PROGRAMOK

Minden előre beállított programot a gombja megnyomásával indíthat el. Az előre beállított program törléséhez nyomja meg a START/CANCEL gombot. A sebességszabályzó kapcsoló elforgatásával szintén kikapcsolhatja a turmixgépet. Ezeket a lépéseket csak és kizárólag akkor alkalmazza, ha szükséges. A motor túlzott kapcsolgatása a termék meghibásodásához vezethet.

PULSE/ICE CRUSH

Ez a program jég aprítására alkalmas, intelligens érzékelői megállítják a motort, ha a jég fel van aprítva. Ez a ciklus ideális más olyan élelmiszer feldolgozására is, amely impulzusos teljesítményt igényel.



SMOOTHIE

Ez a program alkalmas fagyasztott és folyékony hozzávalók feldolgozásához és levegővel dúsításához. A SMOOTHIE funkció egyedi feldolgozási technikát kínál, ami a sűrű hozzávalókat alacsony sebességen összeturmixolja, majd ahogy a hozzávalók sűrűbbé válnak, növeli sebességét. A program ezzel együtt a hozzávalókhöz levegőt ad hozzá, hogy maximálisan levegőssé és krémes struktúrájúvá tegye.

GREEN SMOOTHIE

A program alkalmas olyan egész, kemény élelmiszerek felvágására, mint gyümölcsök, leveles zöldségek és magok, és lehetővé teszi ezek összekeverését további puha és folyékony hozzávalókkal.

FROZEN DESSERT

A program gyorsan és hatékonyan turmixolja és keveri a fagyasztott élelmiszereket. A legjobb eredményt akkor éri el, ha használja a lenyomót.

SOUP

Ez a program 6 percig működik, összekeveri és felmelegíti a leves hozzávalóit. Ez a program lassan indul, hogy a hozzávalók megfelelően összeálljanak a gyorsabb tempón történő feldolgozás előtt, a folyamat enyhe keveréssel végződik, hogy kiszabaduljanak a főzés közben esetleg képződött gőzbuborékok. Ezen a programon ne dolgozzon fel nyers húst vagy tenger gyümölcseit.

FIGYELEM:

Ha leves feldolgozása közben túl sok gőz keletkezik, vagy az edényben gőzbuborékok „pukkannak ki”, azonnal állítsa le a turmixgépet. Várjon kb. 30 másodpercig, mielőtt leveszi a fedelet. Ne dolgozzon fel több, mint 2 levesre való anyagot.

FIGYELEM:

Soha ne turmixoljon forrásban lévő folyadékot. Hagyja a folyadékot kihűlni, mielőtt az edénybe teszi.

AUTO CLEAN

Arra használhatja, hogy az élelmiszermaradékokat eltávolítsa a turmixgép edényének faláról és a késekről. Öntsön be 500 ml forró vizet és egy kis konyhai tisztítószert, majd nyomja meg az AUTO CLEAN gombot. A ragadós és kemény élelmiszerek alaposabb letakarításához adjon hozzá 1/2 kiskanál mosogatószert. A legjobb eredményt akkor éri el, ha ezt azonnal a használat után elvégzi.

FIGYELEM:

Várja meg, amíg a turmixgép teljesen megáll, mielőtt levenné az edényt. Mindig bizonyosodjon meg róla, hogy az edény fedele megfelelően fel van helyezve.

Tippek és tanácsok

TIPPEK ÉS TANÁCSOK

- Ha a mennyiség (feldolgozás közben) a maximális mennyiséget jelző vonal alatt van, egy hozzávaló (pl. olaj/folyadék) hozzáadásához leveheti a belső fedelet, és hozzáadhatja az anyagot, miközben a turmixgép megy.
- A turmixgépet csak a szükséges ideig működtesse - ne turmixolja az összetevőket túl hosszan.
- Használja a PULSE/ICE CRUSH funkciót, ha az élelmiszer túl sűrű vagy durva, az egyenletes feldolgozás érdekében.
- A spatulát és a lenyomót az élelmiszer feldolgozása közben használhatja, ha a belső fedelet kiveszi. Arról mindig bizonyosodjon meg, hogy a fedél megfelelően van az edényre téve.
- Ne lépje túl a maximális mennyiséget jelző vonalat, különösen amikor élelmiszert vagy folyadékot adagol a turmixgép edényébe.
- Az összetevők hozzáragadhatnak az edény falához. A hozzávalók eltávolítására az edény faláról használja a mellékelt spatulát (vegye ki a belső fedelet), majd folytassa a feldolgozást.
- Ha turmixolás közben a motoregység felső részén nedvesség vagy folyadék jelenik meg, kapcsolja ki a turmixgépet, és húzza ki a hálózathoz. Vegye le az edényt, és azonnal törölje le a motoregységet egy száraz szivaccsal vagy papírtörülővel.
- A turmixgépben feldolgozható jégkockák mennyisége 250 g (körülbelül egy normál jégkockatartó tartalma).
- Ha a turmixgép 6 percig kézi vezérlés mellett működik, automatikusan kikapcsol. Ennek biztonsági oka van, védi a motort a túlterheléstől.
- Sűrű keverékek turmixolása hatékonyabb, ha az edény csak 1/4 - 1/2-részben van tele.
- Ne használjon fém eszközöket, mert tönkretelhetik a késrendszert vagy az edényt.
- A datolya és más szárított gyümölcs nagyon kemény és nedves lehet. Ha szárított gyümölcsöt ad a smoothie-hoz, használja a lenyomót az első 15-20 másodpercben, amikor a SMOOTHIE vagy a GREEN SMOOTHIE programot használja.
- Diófélékből készített tejhez tegyen be 1-2 csésze szárított, vagy beáztatott és megszáritott diófélét. Dolgozza el CHOP sebességen 15-20 másodpercig, vagy amíg nem lesz egyenletesen felvagdossa. A nedves diófélét a spatula segítségével le kell törölni az falakról, hogy biztosítsuk az egyenletes aprítást. Amint a dió fel van vágva, adjon hozzá 3-4 bögre tiszta vizet, és keverje MILL sebességen kb. 2 percig. Öntse át egy anyaggal (muszlin / géz) kibélelt edénybe. Az anyag széleit fogja és préselje össze, amennyire csak tudja, hogy a tejet átpasszírozza az anyagon.
- Áztassuk, vagy ne áztassuk a diófélét? Egyéni ízlés kérdése, készíthet tejet akár beáztatott, akár nem beáztatott mandulából. A mandula jó proteinforrás, azonban olyan vegyületeket is tartalmaz, amelyek akadályozhatják, hogy az enzimeink hatékonyan táplálkozhassanak velük. Próbálja meg a mandulát egy éjszakára beáztatni, hogy csökkentse az ilyen vegyületek mennyiségét. Mindig öblítse le, és szárítsa meg használat előtt.

- A pörkölt mogoró természetes olajtartalma miatt alkalmas mogoróvajnak, ez a turmixolás során felszabadul, és így gazdagítja az ízt. Bizonyos dióféléknek, mint a mandula vagy az amerikai mogoró, alacsony az olajtartalma. Szükség esetén adjon hozzá rizskorpát, makadámdiót vagy kókuszolajat.
- A frissen őrlt teljes kiőrlésű liszt nem áll el olyan, sokáig, mint a boltban vásárolt. Ez azért van, mert a mag belső rétegei olajban gazdagok, ami idővel a hő és nedvesség hatására megavasodik. A frissen őrlt lisztet mindig légmentes edényben, hűvös és száraz helyen tárolja. Meleg/párás környezetben a lisztet tárolhatja hűtőben vagy fagyasztóban.
- A kukorica, a szójabab és néhány más hüvelyes és gabona különböző mennyiségű nedvességet tartalmaz, és lehet, hogy nem forog megfelelően az edényben az őrlés során. Használja őrlés közben a spatulát, hogy megkönnyítse a megfelelő forgást.
- A késrendszer alá beragadt élelmiszer eltávolításához tegye fel a fedelet, és kapcsolja be a turmixgépet nagy sebességen kb. 4-5 másodpercre, hogy kioldódjon az élelmiszer a kések alól.

Turmixolási táblázat

ÉLELMISZER	ELKÉSZÍTÉS ÉS HASZNÁLAT	MENNYISÉG	FUNKCIÓ	IDŐ
Gabona és magok	Lisztte őrlés. Használja kenyérhez, pizzatésztahoz, kalácshoz, muffinhoz és tésztafélékhez.	250 – 500 g	MILL sebesség	30 – 60 másodperc
Hüvelyesek és kukorica pl. szójabab, csicseriborsó pörköléshez	Lisztte őrlés. Használja finomliszttel kombinálva vagy sütőporral gazdagítva kenyérhez, kalácshoz, muffinhoz és palacsintához.	250 – 500 g	MILL sebesség	1 1/2 - 2 perc
Fűszer	Fűszer őrlése. A fűszert egészben használja, kivéve a fahéjat, amit vágjon félbe. Légmentesen zárt edényben tárolja.	55 – 115 g 8 - 16 darab egész fahéj	MILL sebesség	1 perc
Friss diófélék	Ételek készítéséhez. Használja kalácsba, kekszbe és muffinba.	150 g - 300 g	MILL sebesség	20-30 másodperc
Pörkölt mogoró	Mogoróvaj és krémek készítéséhez.	300 g - 450 g	MILL sebesség, használja a lenyomót	1 perc
Fehér cukor	Porcukor készítéséhez.	200 g	MILL sebesség	15 mp.

Száraz őrlés

Ne feledje, hogy a kemény hozzávalók, mint fűszer, dió, cukor, kávé, gabona stb. megkarcolhatják vagy elhomályosíthatják az edény belső terét.

Az ilyen típusú hozzávalók őrlésének kísérőjelenségéről van szó, ami nincs hatással az edény teljesítményére.

ÉLELMISZER	ELKÉSZÍTÉS ÉS HASZNÁLAT	MENNYISÉG	FUNKCIÓ	IDŐ
Keksz/cookies	Törje félbe a kekszet / cookie-t. Turmixolja, amíg morzsálódni nem kezd. Használja sajttorta alapjául.	250 g	PULSE/ ICE CRUSH program	6-10 impulzus
Zselemorzsza	Távolítsa el a héjat. Vágja fel kb. 2 1/2 cm-es kockákra. Használja töltelék vagy darált hús panírozására.	120 g (akár 3 szelet)	CHOP sebesség	20-30 másodperc
Majonéz	Keverje össze a tojássárgáját, a mustárt és az ecetet vagy citromlét. Adjon hozzá lassan olajat a belső fedél kivétele után a nyíláson keresztül. Használja dresszingekhez.	Akár 4 tojássárgája és 2 csésze olaj.	MIX sebesség	1 perc és 30 másodperc
Kemény sajt (pl. parmezán vagy pecorino)	Vágja fel kb. 3 cm-es kockákra. Használja krémes szószokhoz, tésztákhoz.	130 g	CHOP sebesség	15-20 másodperc
Tejszín	Verje fel a tejszínt. Szükség esetén turmixolás előtt adjon hozzá cukrot vagy vaníliát.	300 - 600 ml	MILL sebesség	10 mp.
Nyers zöldség	Hámozza meg, és vágja fel kb. 2 cm-es kockákra. Szeletelje apróra. Használja töltelékhez, bolognai szószhoz, sült húshoz vagy egytálételekhez.	200 g	CHOP sebesség	5-10 másodperc

Ez a táblázat csak tájékoztató adatokat tartalmaz.

Karbantartás és tisztítás

KARBANTARTÁS ÉS TISZTÍTÁS

Keverőedény és fedél

Az edény tisztán tartása érdekében, és hogy elkerülje az élelmiszerek rászáradását a késrendszerre és az edénybe, a használat után minél gyorsabban végezze el az alábbi lépéseket:

- Öblítse le az élelmiszereket az edényből és a fedélről.
- Öntsön bele 500 ml meleg vizet és 1-2 csepp tisztítószer, és nyomja meg az AUTO CLEAN gombot.
- Öblítse ki az edényt és a fedelet, vagy puha szivacs vagy üvegmosó kefe segítségével mossa meg az egységet meleg, szappanos vízben.

Higiéniai tisztítás

Javasoljuk, hogy végezzen higiéniai tisztítást 8 csésze (2 l) tiszta, hideg víz és 1 1/2 kiskanál (7,5 ml) háztartási fehérítő oldatával a fehérítő csomagolásán feltüntetett utasítások szerint összekeverve. A következő módon járjon el:

1. Az automatikus tisztítás befejezése után, amint feljebb le van írva, tegye be az edénybe a higiéniai oldalt felét (4 csésze / 1 l). Tegye fel a fedelet és a belső fedelet, és nyomja meg az AUTO CLEAN gombot a tisztítási ciklus elindításához.
2. Hagyja állni 1 percre, majd öntse ki az oldatot.
3. Áztassa be kb. 2 percre a fedelet és a belső fedelet (szükség esetén a spatulát és a lenyomót is) az oldat másik felébe.
4. Tegye vissza az üres edényt és a fedelet a motoregységre, és indítsa be kézzel a turmixgépet MIX sebességen kb. 10 - 20 másodpercre, hogy eltávolítsa a felesleges nedvességet a késeségről.
5. Törölje le a fedél, az edény és a motoregység külsejét az oldatban megnedvesített puha ronggyal.

6. Ne öblítse le, hagyja szabadon megszáradni, mielőtt elteszi. Csak a következő használat előtt öblítse le.

Motoregység

A motoregységet törölje le nedves, puha ronggyal, és törölje szárazra. Törölje le az esetleges élelmiszermaradványokat a tápkábelről.

Tisztítószer

Ne használjon drótkéfét vagy durva tisztítószer a keverőedényhez, a habverő- és dagasztó fejhez, ezek visszavonhatatlan sérülést okozhatnak a felületen.

Mosogatógép

A turmixgép edénye és fedele normál programon mosogatógépben mosható. Az edényt az alsó, a fedelet és a belső fedelet a felső kosárba tegye.

Élelmiszerfoltok és szagok

Az erős illatú élelmiszerek, mint pl. a fokhagyma, a halak vagy némely zöldségek (sárgarépa) kellemetlen szagot vagy foltokat hagyhatnak a turmixgép edényén vagy fedelén.

A foltok és a szagok eltávolításához végezze el az AUTO CLEAN programot az utasításoknak megfelelően. Az edénybe tegyen 2 evőkanál szódadikarbónát és 1/2 csésze (125 ml) ecetet, és hagyja kb. 1 percre hatni. Puha konyhai szivaccsal törölje le az edényt és a fedelet. Öntsön bele 2 csésze meleg vizet, és hagyja kb. 5 percre állni. Tegye fel az edényt a motoregységre. Tegye rá a fedelet, és nyomja meg az AUTO CLEAN gombot. Alaposan öblítse le az edényt, és hagyja megszáradni. Az edényt és a fedelet külön tegye el, hogy a levegő szabadon áramolhasson, és az alkatrészek szaga elpárologhasson.

Száraz őrlés

Ne feledje, hogy a kemény hozzávalók, mint fűszer, dió, cukor, kávé, gabona stb. megkarcolhatják vagy elhomályosíthatják az edény belső terét.

Egyes fűszerekből vagy gyógynövényekből aromás olajok szabadulnak fel, amelyek megszínezhetik az edényt, és szagot hagyhatnak hátra.

Az ilyen típusú hozzávalók őrlésének kísértőjelenségéről van szó, ami nincs hatással az edény teljesítményére.

Tárolás

A turmixgépet vízszintes helyzetben, a motoregységre vagy mellé tett edénnyel tárolja. Ne tegyen semmit a turmixgépre. Engedje, hogy a levegő szabadon érje, ne tegye rá az edényre a fedelet.

FIGYELEM:

A késégység nagyon éles. Különösen óvatosan kezelje az edényt. Tartsa a turmixgépet gyermekektől távol.

Hibaelhárítás

HIBAELHÁRÍTÁS

A motor nem indul be, vagy a kések nem forognak.	- Ellenőrizze, hogy a turmixgép edénye és a fedél a helyén van-e. - Ellenőrizze, hogy az ON/OFF gomb és a kiválasztott funkció világít-e. - Ellenőrizze, hogy a tápkábel megfelelően van-e csatlakoztatva.
Az élelmiszer feldolgozása nem egyenletes.	- Ez akkor fordulhat elő, ha az edényben túl sok élelmiszer van egyszerre. Tegyen bele kisebb mennyiséget, és szükség esetén dolgozzon részletekben. - Az összetevők túl nagyok. Vágja kisebb darabokra. A legjobb eredményt akkor éri el, ha az összetevőket kb. 2 cm-es darabokra vágja.
Az élelmiszer túl finomra van vágva, vagy túl híg.	Rövidebb ideig dolgozza fel. Használja az ICE CRUSH / PULSE funkciót a jobb vezérléshez.
Az élelmiszer ráragad a késekre és az edényre.	A keverék túl sűrű. Adjon hozzá egy kis vizet, vagy használjon alacsonyabb sebességet.
Élelmiszer ragadt a kések alá.	A késrendszer alá beragadt élelmiszer eltávolításához tegye fel a fedelet, és kapcsolja be a turmixgépet nagy sebességen kb. 4-5 másodpercre, hogy kioldódjon az élelmiszer a kések alól.
A turmixgép túl van terhelve	- A turmixgép túlterhelés esetére biztosítékkal van ellátva, amely védi a motort a túlmelegedéstől és/vagy a túlzott használattól. Ha az OVERLOAD PROTECTION aktiválódik, az LCD-kijelzőn villogni kezd ez a felirat, és a turmixgépet nem lehet beindítani. - Ha ez történik, kapcsolja ki a turmixgépet a kezelőpanelen lévő ON/OFF gombbal, és húzza ki a hálózathoz. Várjon néhány percig, majd csatlakoztassa újra a hálózathoz, és kapcsolja be a turmixgépet. - Ha még mindig villog az OVERLOAD PROTECTION felirat, ismételje meg az eljárást, és hagyja a készüléket 20 - 30 percig hűlni. Amint az OVERLOAD PROTECTION felirat kialszik a kijelzőn, a turmixgépet újra használhatja. - Javasoljuk, hogy kisebb mennyiséget turmixoljon, vagy az összetevőket vágja kisebb darabokra.

UTASÍTÁSOK ÉS TÁJÉKOZTATÓ A HASZNÁLT CSOMAGOLÓANYAGOKRA VONATKOZÓAN

A használt csomagolóanyagokat az önkormányzat által kijelölt hulladéklerakó helyre helyezze el!

HASZNÁLT ELEKTROMOS ÉS ELEKTRONIKUS BERENDEZÉSEK MEGSEMISÍTÉSE



Ez a jelzés a terméken vagy a kísérő dokumentációban azt jelzi, hogy az elektromos vagy elektronikus termék nem dobható háztartási hulladék közé. A helyes megsemmisítéshez és újrafelhasználáshoz ezen termékeket kijelölt hulladékgyűjtő helyre adja le. Az EU országokban vagy más európai országokban a termékek visszaválthatóak az eladóhelyen azonos új termék vásárlásánál. A termék helyes megsemmisítésével segít megelőzni az élőkönyezetre és emberi egészségre kockázatos lehetséges veszélyek kialakulását amelyek a hulladék helytelen kezelésével adódhatnak. További részletekről érdeklődjön a helyi hatóságnál vagy a legközelebbi gyűjtőhelyen. Az ilyen fajta hulladék helytelen megsemmisítése a helyi előírásokkal összhangban bírsággal sújtható.

Vállalkozások számára a Európai Unióban

Ha meg akarja semmisíteni az elektromos vagy elektronikus berendezést, kérje a szükséges információkat az eladójától vgy beszállítójától.

Megsemmisítés Európai Unión kívüli országban

Ez a jelzés az Európai Unióban érvényes. Ha meg akarja semmisíteni a terméket, kérje a szükséges információkat a helyes megsemmisítésről a helyi hivataloktól vagy az eladójától.



Ez a termék teljesíti minden rá vonatkozó EU irányelv alapvető követelményét.

Változtatások a szövegben, kivitelben és műszaki jellemzőkben előzetes figyelmeztetés nélkül történhetnek és minden módosításra vonatkozó jog fenntartva.

A cseh nyelvű az eredeti változat.

A gyártó címe: FAST ČR, a.s., Cernokotelecká 1621, Říčany CZ-251 01



 Catler®

the Boss™

Z důvodu neustálého zdokonalování designu a dalších vlastností se může vámi zakoupený výrobek mírně lišit od výrobku uvedeného na obrázcích v tomto návodu.

Z dôvodu neustáleho zdokonalovania dizajnu a ďalších vlastností sa môže vami kúpený výrobok mierne líšiť od výrobku uvedeného na obrázkoch v tomto návode.

A kivitel és más jellemzők állandó fejlesztése miatt a megvásárolt termék enyhén eltérhet az ezen útmutatóban található képeken mutatott terméktől.



W W W . C A T L E R . E U

CUSTOMER SERVICE • ZÁKAZNICKÝ SERVIS • ZÁKAZNICKÝ SERVIS • ÜGYFÉLSZOLGÁLAT

I N F O @ C A T L E R . E U